

# DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház)  
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 melléklátomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ  
XX. évf. 1 sz. 1943 január 1 péntek

Előfizetési ár: havonta 3.80 P, negyed-  
évre 11.— pengő. — Egyes szám ára:  
hétköznap 16 fillér, vasárnap 30 fillér.

## ORSZÁGOS GYŪJTÉS A HONVÉD CSALÁDOKÉRT

### Kormányzó Urunk hitvesének felhívása a magyar társadalomhoz

Az áldozat és a kötelesség jogán hívok minden igaz magyart újabb áldozatokra:

Negyedik esztendejében jár a világszerte tomboló háború s hazánk immár második éve fegyveres résztvevője, szenvedője, de minden megpróbáltatás ellenére is a nemzet örökkévalóságában hívó harcosa a népek sorsát eldöntő küzdelemnek. — A háború, amelyet az Úristen akaratából egyideig polgári nyugalomban szemlélhettünk, immár a mi életünkben is viharzik, kimerítően szedi áldozatait azok közül, akik nekünk a legdrágábbak. Sok anya, velem együtt tudja, milyen súlyos az a kereszt, amelyet hordozunk; meglátogatott bennünket a Mindenható s mi mindnyájan egyek vagyunk a fájdalomban, mi érezzük legjobban, mi az, magyarnak lenni.

Éppen ezért most, amikor arról van szó, hogy meggyógyítsuk a háború sebei közül azo-

kat, amelyeket emberi erővel meg lehet gyógyítani, jogunk van kérni, sőt kérnünk kell! Meg szeretnénk érinteni a szíveket, egyenkint szembe szeretnénk nézni mindenkivel s hozzáintézni a kérdést: „Felelj! Megtetted-e te is kötelességedet a hazáért, enyhítetted-e azoknak a bánatát és gondját, akik hozzátartozójukat, atyjukat, fiaikat, testvéreiket, családjuk támaszát és reménységét, vagy pedig egyetlen kenyérkeresőjüket vesztették el a becsület mezején? Levetted-e a gondot azoknak a válláról, akiknek családfői most is odakünn harcolnak a mi biztonságunkért és életünkért?”

Válaszoljon erre a kérdésre mindenki, becsülete és lelkiismerete szerint. Ne szavakkal, ne együttérzés hangoztatásával, hanem némán, cselekedetekkel.

Amikor ez év augusztusában azzal a kéréssel fordultam a társadalomhoz, hogy adjon

mindenki tehetsége szerint téli holmit messze orosz földön harcoló véreink részére, kérő szavam meghallgatásra talált. Most még többet, még bensőségesebben kérek: a hadbavonultak családjainak, az emberfeletti áldozattal harcolók itthonmaradottjainak.

Január 17-től február 7-ig országsszerte, minden eddignél nagyobb arányú gyűjtést rendezünk a harctéren levők itthonmaradottjainak támogatására. Ezáltal pénzt kérünk: a tehetősektől ezeket és százakat, a szegényebektől filléreket, de mindenkitől kérünk.

Sok könnyet akarunk letörölni, a gondok áradatát feltartóztatni, tehát anyagi erőnk határáig kérjük a társadalom támogatását. Gondoljunk arra, hogy a magyar haza ezer és ezer családjára nézve és zokszó nélkül, sorsánál jobb kenyérrel, aggodalommal és önmegtadással áldoz naponta a magyar igaz-

ságnak; mert hozzátartozója mindnyájunk fennmaradásáért harcol vagy szolgál. Gondoljunk katonáinkra, akiknek fegyvereit megacélozza, bátorságát és hősiességét fokozza az a tudat, hogy itthon mindenki részt vállal családjának gondjaiból.

A létünkért és népünk igazságáért folyó harctól függ minden. Az állam ezért minden fillért a háborúra áldoz és a lehetőség határain belül gondoskodik a harctéren levők itthonmaradottjairól. De ez még nem elég! Szükséges, hogy maga a társadalom vegyen részt az áldozatban, kell, hogy az áldozatot egyenlően osszuk meg s ennek az emberi harcnak egyetlen eredményes fegyvere van: a jó szívvel adott fillérek és pengők tömege.

Ez a gyűjtés több mint jótékonykodás, több mint emberi együttérzés megmutatása. Most

látjuk majd, mennyire szeretünk népünk minden rétege, lakosságunk minden egyes része családját és azt a nagy közösséget, amelynek tagjai vagyunk s amellyel együtt élünk vagy pusztulunk ebben az országban.

Adjatok! Avassa a magyar társadalom ezt az alkalmat nemzeti áldozatkészségünk legszébb ünnepévé! Adjatok, hogy a legtöbbet áldozók hozzátartozóit, gyermekeit minél erősebben és melegebben ölelje át az örök Hungária istápoló karja! Adjatok, hogy az elkövetkező nemzedékek áldással emlékezzenek a ma élőkre, akik a szeretet és a jószág erőt is mozgósítani tudták!

Adjatok azért a Magyarországot, amelynek eljöveteleért imádkozunk!

Budapest, 1942 december hó 31. napján.

Horthy Miklósné.

## Ujévi gondolatok

Ismét lepergett egy esztendő az idő végtelen rokkaján és új év köszönt reánk. Ki tudja, mi rejt méhében, jót hoz, vagy rosszat? Annyit sejtünk, hogy nem lesz könnyű esztendő. Az elkövetkező 1943. év is vérben és vasban találja a világot, a gazdasági mérközés javában folyik, a béke gajamjai még távolról sem tűnődnek fel.

A magyarság is harcban, küzdelemben éri meg az új esztendőt. Hős honvédeink messze orosz földön állják az európai civilizáció vártáját és vívják önvédelmi harcukat. Távol a magyar határtól, mégis az országot védik, kultúránkat, történelmi rendünket, a békés otthonokat, a magyarság nemzeti jövőjét. Szálljon gondolatunk az év fordulóján legelőbb is feljűk és kívánjunk számukra boldog és győzelmes újesztendőt.

### Magyar testvéri szereteti

Mikor harcoló honvédeinkre gondolunk, kövessük az ország első Asszonyának, a Kormányzó Úr fenkelt lelkű hitvesének felhívó szavát és szeretettel, áldozatkészséggel közeledjünk a magyar harcosok hozzátartozói, itthonmaradottjai felé. — A messze orosz tél kegyetlen hidegében harcoló vagy őrt álló honvéd erejét és tetteikészségét leginkább acélozza meg, ha tudja, hogy az egész magyar társadalom szerető gondoskodása veszi körül itthonmaradottjait, hogy szerettei nem szenvednek semmiben szükségét. mert résen

áll a magyar testvéri szeretet és mindenben segíti a honvéd-családokat.

Ez az akció minden eddiginél szélesebb körű és valóban az egész magyar nép szívéből fakad. Az egész magyar társadalom minden biztonnyal maradéktalanul követi a Főméltóságú Asszony felhívó szavát, mint ahogy az akcióban tevéleges szerepet visznek az összes társadalmi egyesületek, közhatalóságok, érdekképviseletek, vagyis a magyar társadalom összes jelentős szervezetei. Az ország joggal elvárja az itthoniaktól az eddigi mértéknél is nagyobb áldozatkészséget, mert itt most nagy kötelességvállalásról van szó, melyet teljesíteni erejéhez képest minden magyarnak kötelessége.

### Egyetlen nemzeti sem vagyunk a többiekkel

Nagy ismeretlenként jön elénk az 1943. esztendő. A jövő fátyolát senki sem tudja felbontani, de igenis mindenki felkészülhet a jövőre. Felkészülhet elszántságban, erős akaratban és érzésvilágának kialakításában.

Mire van elsősorban szükség?

Legyünk gondolatban, tetteinkben mindenekelőtt magyarok, magyarok és magyarok. A nemzet apraja és nagyja érezze a magyar hivatástudatot, töltse be gondolkodását a magyar önértet. A kishitűség a nemzeti akarat porlasztója. —

Még a világerők mai óriási mérközésében se fogjon el egyetlen magyar embert sem a „kisebrendűség” érzése.

Egyetlen nemzeti sem vagyunk alábbvalóak, hirdette a magyar önértet nagy előharcosa. Kiáltotta ezeket a büszke szavakat akkor, mikor köröskörül veszély fenyegette a magyart. Ezeket a lángoló szavakat vessük szívünkbe s elméinkbe most is a mai világkataklimma idején.

### Magyar életszemlélet!

Világnézetek összecsapásáról beszélnek, eszmék és politikai felfogások birkóznak. — A magyar glóbuson is éreztetik hatásukat külföldről jött áramlatok. Magyar életforma változtatását hirdetik egyik oldalán, az eddigi rendszerekhez ragaszkodnak a másik oldalán.

És csodálatos még senkinek eszébe nem jutott, hogy a kavarogó politikai áramlatok sodrában a magyar életszemlélet szabályait formálja meg, a magyar világnézet egyedülvalóságát hirdesse.

Pedig erre volna szükség, egyesíteni minden magyart egy pártokon felül magyar életszemléletben és kialakítani tipikusan a magyar világnézetét.

Mi lenne ennek az összetevője?

Mindaz, ami a magyar történelmi múltból érték és mindaz, ami a magyar jövő szempontjából kívánatos.

Az a nép, mely múltját megveti, jövőjére érdemtelen. Ép-

pen azért kizárólag a magyar mult alapján épülhet fel az új magyar jövő.

A mult megbecsülése nem jelentheti a rideg konzervativizmust, a haladástól való elzárkózást, de megadja a lehetőségét a nyugodt fejlődésnek. Jelenti a magyar problémáknak magyar módra, gyűlölségtől mentes megoldását.

### Magyar szocializmus

Szociális jelszavak és követelmények állnak tagadhatatlanul az új eszmék előterében. Kétségtelenül teljes joggal s okkal. De miért kellene nekünk magyaroknak ebben a vonatkozásban idegen minták után indulni, mikor magunk között kialakíthatnók a magyar szocializmus lényegét. Kialakíthatnánk oly szociális rendszert, mely minden ízében magyar és megfelel a száz év előtti nagy magyar reformkorszak jobbhagyfeszabadító fejlődésének.

Milyen lenne a magyar szocializmus? Mindenekelőtt és elsősorban magyar lelkiességéből fakadó. Színét és ízét a magyar testvériség szent érzése adná meg, a magyar összetartozandóság és szolidaritás alapján épülne fel. Nem tagadná a magántulajdont, de erkölcsiséget vinne a vagyonszerzésbe és célja lenne: minden magyar találja meg tisztos megélhetését ebben a hazában.

Tárgyalgatosan meg kell állapítani, hogy kormányzatunk intézkedései erősen magukon vi-

selik a szociális követelmények szolgálatát. Nem is a napi kormányzati tevékenységről volna itt most szó, hanem olyan magyar szociális világnézet általános kialakításáról, mely áthatná az egész társadalmat és nem proletár sorsok megrögzítését jelentené, hanem a munkásroleg polgári sorshba való emelődést célozná.

### Magyar polgári gondolat

Az új korszak elvetette, illetve megveti a polgári fogalmát és a közösség jelszavát helyezi mindenekelőtt. Valóban a nagy nemzeti erőfeszítések a közösség gondolatát szentesítik. Ám, ha a nagy kérdéseket kizárólag magyar szempontból nézzük, rá kell jönnünk arra, hogy a magyar polgári gondolat értékei nem éppen elvetendők. A nemzeti jólét és felemelkedés emeltyűje volt ez a gondolat, a magyar polgárok, ezek között elsősorban a debreceni polgárság nagy nemzetmegtartó erőt képviselnek.

### FONTOS TUDNIVALÓK

Debrecenben a tejtermelési foglalkozó gazdákat felmentették a teljesállítási kötelezettség alól. (7. oldal.)

Hirdetmény a hús forgalmának szabályozásáról és a hat darabnál többet hizlalók részére engedélyéről. (8. oldal.)

TÖKÉS FOTO

Ezeket az értékeket átmen-  
teni és a közösség érdekeivel  
összegegyeztetve a nemzet szol-  
gálatába állítani, nem felesle-  
ges célkitűzés. Ezen a ponton  
egyesülhetne a magyar polgári  
gondolat a magyar szociális

életfelfogással és olyan erőt  
adna, mely sokkal több lenne  
annál, mintha más népek lelki-  
ségére szabott életformák át-  
plántálásával kísérleteznénk.

Gondolatok ezek az új év  
külsőben. Gondolatok, melye-  
ket a tiszta szándék sugall,

hogy az eszmék mai nagy forrá-  
sából számunkra is megszüle-  
sen az igazi magyar jövő, az  
örök független szabad Magyar-  
ország!

Ezeknek a gondolatoknak je-  
jében kívánunk minden magyar  
testvérünknek boldog újeszten-  
dőt!

## Révész Imre püspök újévi üzenete

D. dr. Révész Imre, a tiszántúli  
református egyházkerület püspö-  
ke rendkívüli mélyértelmű újévi  
üzenetét intézett híveivel. Az  
üzenetből a következő kiemelkedő  
részeket közöljük:

„Kegyelem néktek és békeség  
istentől, a mi Atyánktól és az  
Ur Jézus Krisztustól!” Szeret-  
ném szívem teljességét beleön-  
teni ebbe az apostoli váléba,  
kedves Testvéreim, tiszántúli egy-  
házkerületünk lelkipásztorai,  
egyéb örülők és tisztázódók,  
valamint gyülekezeteink minden  
tagja, amidőn ez új esztendőben  
hűséges szeretettel köszöntelek  
benneteket. Szeretném nagyon,  
ha megéreznétek, hogy a ti szol-  
gátok mennyire együtt van velet-  
tek lélekben mostani rettegő bi-  
zonytalanságaitok súlyos nélkül-  
lözéseitek és minden egyéb meg-  
próbáltatásaitok között, amelye-  
ket veletek együtt hordoz lelki-  
leg is és sokszor egyébként is:  
menyit gondoltatok, mennyit  
imádkoztok viaskodva értetek,  
mennyire kész a szolgálatotokra  
erejének végső megfeszítésével  
és milyen atyafidú odaadással kí-  
ván néktek az Atya Istenben és  
az Ur Jézus Krisztus a Szent  
Lélek által boldog új esztendőt.

### Ne álltassuk magunkat...

A kegyelem és a békeség egye-  
dül csak a Jézus Krisztusban  
megtestesült Isten ajándéka le-  
het. Tehát „emberekben lehet-  
len a mi reménységünk” a ke-  
gyelemre nézve is, meg a békes-  
ség tekintetében is. Ne álltassuk  
magunkat a felől, hogy ebben a  
kegyetlen világban egyszer majd  
mégis csak felfakadnak az em-  
beri kegyelme és irgalmas-  
ság forrásai. Minden jel arra  
mutat, hogy ezeket a különben  
is sekély és kétesértékű forrás-  
okat a béke romhalmaza még  
jobban be fogja tömni, mint a  
háború dúlása. Ne alkossunk te-  
hát illúziókat az eljövendő béke  
felől se. Érvényesítse bár a béke  
hiánytalanul — amint minden jó  
olunk megvan remélni — nemze-  
tünk igaz ügyét, mégsem fogja  
mentesíteni sem a mi nemzedé-  
künket sem az utánunk jövőt  
olyan, csaknem rokasztóan sú-  
lyos terhektől és feladatokról  
amelyek tán sokkalta megpró-  
bálóbbak lesznek, mint azok,  
amelyeket a háború győzelmes  
befejezésének kötelessége most  
ró reánk.

Emberi kegyelmek és emberi  
békeségek felől alkotott nyomó-  
rúsgos fantáziák helyett ragad-  
juk meg azt a Kegyelemet és azt  
a Békeséget, amely minden pil-

lanatban kész van számunkra:  
öleljük át a mi Urunkat ugyan-  
azzal a kétségbeesett bizalommal  
és bizó kétségbeeséssel, amellyel  
a titokzatos éji Vendéget karolta  
át göröcsösen a holnapja felől sem  
bizonyos Jákob pátriárka és  
mondjunk mi is a magunk éjt-  
szakájában, mint ő mondotta:  
„Nem bocsátlak el téged, míg  
meg nem áldasz engemet.”

### Egyetlen bombabiztos hely Krisztus szíve...

Lássuk meg az a világi mezte-  
len valót: minden földi javunk  
és boldogságunk pillanatok alatt  
veszendőbe mehet. És lássuk meg  
a dicsőséges, örökkévaló bizo-  
nyosságot: Istent és az ő Igéjét  
ha egyszer a szívben van s ha a  
szívet napoként újra s egyre  
teljesebben elfoglalja, nem rabol-  
hatja el tőlünk semmiféle ka-  
tasztrófa. Elettünk és üdvössé-  
günk az ő- és újszövetségi Szent-  
írásban van letéve, amelynek  
minden lapja Krisztusról tesz  
tanúbizonyosságot. — Lelkipásztor  
testvérek és minden szeretett  
atyafiak: egyetlen „bombabiztos”  
óvóhely van mostani szörnyű vi-  
lágunkban, és ez Krisztusnak ér-  
tünk meghasadt szíve, amely a  
Bibliában és csakis ott tárul fel  
számunkra. Adjuk magunkat  
napról-napra teljesebben az Ige  
hatalma és oltalma alá. Ne hi-  
teszünk el magunkkal olyan nyil-  
vánvaló tévelygéseket — bármily  
jóhiszemű és egyénileg tisztes  
forrásból származnak is —, hogy  
biblia és természet „nem egyeb-  
b, mint a kijelentés két örök űs-  
forrása” s hogy „eljön, sőt talán  
már közeleg az az idő, amikor  
egyházi életünk égboltozatán, a  
két űs vezérsíllag, a biblia és a  
természet közelebb fognak egy-  
máshoz vándorolni”.

Szeretném, hogyha lelkipásztor-  
testvéreim között minél több  
olyan bibliafelművelő és köl-  
csönösen fegyelmező imaközösség  
és baráti kör alakulna ki, amely-  
ről egyről-kettőről már kimond-  
hatatlan örömmel és hálaadással  
értesültem. Az ilyen közösségek  
széttörhetetlen és felőrölhetetlen  
erőközpontok lehetnek a legna-  
gyobb veszedelem és válság ide-  
jén is: természetesen kivált ak-  
kor, hogyha ezek a lelkipásztori  
baráti közösségek minél több élő  
gyülekezeti mag, bibliai testvér-  
közösség megteremtésére is indí-  
tást adnak.

### Megfontoltsággal és hangfogsóval!

Az egyre több jaira és bajra,  
tűrelmetlenségre és nyugtalan-  
ságra, gyáva süttogásokra és  
szűr alatti öklömütogatásokra

sem felelhetünk mi másként,  
mint az Ige szavával. Helyezzük  
azért elsősorban magunkat  
az Ige hatalmához és oltalmához  
tartozik. Lelkipásztor-testvére-  
met, még ha úgy gondolják is,  
hogy valamelyik közéleti bajt,  
vallási sérelmet, egyházi vonat-  
kozású aggályt vagy akár jog-  
sultság érzett magánpanaszt az  
élőszó vagy az írás szűkebb vagy  
tágabb nyilvánossága útján kell  
megszólaltatniok, tegyék ezt ak-  
kor is a leglelkismeretesebb  
megfontoltsággal és a legerősebb  
hangfogsóval.

Az Ige fegyelme alatt álló em-  
ber a bátorságot sohasem téveszt-  
ti össze a durvasággal, az őszin-  
teséget a piszkolódással, a köz-  
íránt való felelősségérzést a fel-  
tűnési viselkedéssel. Senkitől sem  
kívánok képmutató fejlődést  
vagy fogoskorgató hallgatást,  
de mindenkitől elvárom, hogy ha  
valakire, vagy valamire panasza  
van, annak ne fegyelmeztelen  
vagy épp hisztérikus formában  
adjon kifejezést még a hivatalos,  
vagy magán érintkezés zártabb  
körében sem — a tágabb nyilvá-  
nosság elé vitelét pedig ezerszer  
gondolja meg és imádkozza tegye  
újából és újból Isten Igéje arany-  
mértégre.

### Nemzetünk egységéért és épségéért

Másvallású magyar testvé-  
reinkkel való érintkezéseinkben s  
esetleges sűrűdéseinkben is ki-  
emelten figyelembe ajánlom ezt  
a követelményt. Egyetlenegy, a  
Bibliával felvértezett testvérelek  
nagyobb erősségünk akármely  
gyülekezetben pl. a reverzáll-  
voszedelem ellen, mint száz új-  
sággal.

Mirajtuk nem szabad sem-  
minek sem múltja abban a tekin-  
tetben, hogy ha kell, akár a leg-  
súlyosabb (természetesen a hit-  
hűséget és a szabad lelkiismeret-  
tet nem érintő) áldozatokra is  
vállalkozunk nemzetünknek nem  
csak fizikai és politikai fennma-  
radásért, hanem lelki egységéért  
és épségéért is. Eppen mert faji-  
lag, történelmileg, de lelkileg és  
gondolkodás tekintetében is a  
nemzet színe-javaként szottuk  
magunkat sok joggal, bár sok  
vigyázatlan túlzással is emlegetni  
mi magyar reformátusok — ép-  
pen azért vagyunk arra kötelez-  
ve, hogy a nemzetünk egészéért  
való anyagi, szellemi és erkölcsi  
áldozatvállalásban, annak meg-  
megújuló büszkeségében, boldog-  
ságában és hálás örömeiben éppen  
ezekben az itéletes napokban ne  
engedjük magunkat felülmúlani  
és megelőzteni senkitől. Magyar  
református önértetünk és önérté-  
kelésünk egyetlen tiszteletremé-  
ltő és termékeny megnyilatkozása  
éppen ez a nemzetünk egészéért  
való szakadatlan és senki által  
felül nem múlt áldozathozzás  
lehet. Tegyük ezt minden szólá-  
sunk, cselekvésünk, munkánk,  
harcunk és szenvedésünk vezér-  
elvévé az Úr 1943. esztendejé-  
ben!

### Az upsalai érsek példamutató szavai

Az evangéliumi hitű németek  
és svédek a múlt év novemberé-  
nek 6. napján együtt ünnepele-  
ték

**BOLDOG ÚJÉVET KÍVÁN**  
kedves üzletfelelőnek  
és ismerősöknek  
**Prém Miklós**  
ezüst éremmel kitüntetett ok-  
leveles lelkész, gazdasági  
és köznevelési tanácsos.  
Honyád u. 57. szám.

Lützenben a Gusztáv Adolf nosz-  
halálának 310. évfordulóját. Az  
ünnepi íghirdető maga az upsa-  
lai érsek volt, Eideim Erling,  
Svédország primása. Ott, a né-  
met és a svéd hivatalos és fé-  
nyes egyházi és állami képvisé-  
letek előtt felvette alapigéül a 33.  
zsolotár 16. és 17. verseit: „Nem  
szabadul meg a király nagy se-  
reggel; a hős sem menekül meg  
nagy erővel; megcsal a lód szaba-  
dításban, nagy erejével sem  
menő meg.” És prédikációjában  
egyebek között a következő ta-  
nulságos kijelentéseket tette:

„A Gusztáv Adolf emléket nem  
szabad kihívólag és önelégülten  
nationalista érzelmekkel kizsi-  
nezniunk, mintha mi svédek,  
skandinávok, vagy németek töb-  
bet érünk, mint a világ más  
népei, nemzetel és fajal.”

„Minden külső hatalom végül  
is mulandónak és hiábavalónak  
bizonyul. Arról a törvényről,  
amelynek nincs más alapja, mint  
a nyers erő, utóljára is kiderül,  
hogy képtelen fennmaradni. Az  
igazi győzelem nem a nyers erőre  
nem az elkápráztató tekintélyre  
vagy más természeti ajándéko-  
ra támaszkodik, hanem az igaz-  
ságosságra, a jóságra és az Is-  
tenben vetett bizalomra. Az, ami  
igazán nagy Gusztáv Adolfban,  
— és ami jóval többnek mutatja  
őt egy pusztán nemzeti hősnél —  
nem egyéb, mint személyiségének  
erkölcsi integritása, amelyet há-  
rom szóval lehet körülírni: igaz-  
ságosság, jóság, istenfélelem.”

Legyünk Isten Igéjének nem-  
zeli multunk vagy jelenünk bár-  
mely létfonosságú kérdésében  
mi is ilyen őszinte és bátor bi-  
zonságtelvi nemzetünk színe  
előtt, mint a svéd primás — és

akkor megkapjuk Istentől a  
győzhetetlen erőt arra, hogy  
nemzetünk és Krisztus egyháza  
ügyéért, ha kell a legnagyobb  
földi áldozatot is úgy meghoz-  
zuk, ahogy háromszázötz évvel  
ezelőtt a hős svéd király meg-  
hozta.

### Krisztus győzelme

Vértől csapzott, könnytől nehéz  
fátyol borul az 1943 év arcára.

Az a nemzet, amelyik — ab-  
ban a helyzetben, ahol most mi  
vagyunk és leszünk — megnyit  
szemmel és szívvel tudja befo-  
gadni az élő, frott és hirdett  
Igét, az élet útján van a halál  
legsötétebb árnyékai középette  
is. És az az egyház, amely sem-  
miféle csábítás, kísértés szo-  
rongatás, nyomorúság, tévely ál-  
tal el nem engedli magát tántori-  
tani egyetlenegy feladatától hogy  
ezt az Igét hirdesse tisztán, tel-  
jesen, rendületlenül és büszke-  
sen annak a nemzetnek, amelybe  
Isten helyezte, és ehhez az Úrhoz  
vezesse oda azt a nemzetet — az  
az egyház magában hordozza  
nemcsak a megmaradásának,  
nemcsak a bármily súlyos meg-  
próbáltatásból való felerősítésé-  
nek, hanem a végső győzelemnek,  
nem a maga, hanem Krisztusa  
győzelmének, nem a maga, ha-  
nem Krisztusa győzelmének zá-  
logát is. Zeng a fülleges himnusz  
a Római Levélben: „felettlőbb  
diadalmaszkodunk”, minden győ-  
zőknél győzelmesebbek vagyunk.  
„Az által, aki minket szeretett”.

Újévi ígünk és ígretünk, a  
háború keresztjét velem együtt  
hordozó drága Testvéreim, ezért  
legyen csak ez az egy: A Győ-  
zelem!

## Ifj. vitéz Horthy Miklós újévi beszéde a világ magyarjaihoz

Ifjú vitéz nagybányai Horthy  
Miklós rk. követ és meghatal-  
mazott miniszter a Magyarok  
Világszövetsége felkérésére az  
újesztenő első percében a ma-  
gyar rövidhullámú rádióban a  
világ magyarjaihoz beszédet  
intézett:

— Magyar Testvéreim! Új  
esztendő virrad az egész világra  
és a világon szerteszét élő va-  
lamennyi magyarra. Ez az esz-  
tendő a negyedik háborús évet  
jelenti az emberiség számára s  
a sorsdöntő napokban az élet és  
halál titokzatos arca tekint  
mindnyájunkra. E megpróbál-  
tatások közepette az egész ma-

gyar nemzet újévi köszönetét,  
együttérzését és szerető ra-  
gaszkodását tolmácsolom a vi-  
lág magyarjainak, hogy most,  
amikor az idők fergetege min-  
den kapcsolatot megszüntetett  
közöttünk, legalább ezzel kerül-  
jünk közelebb egymáshoz.

— Az egész világ magyarjai-  
hoz szólva meg akarom monda-  
ni, hogy az elmúlt esztendőben  
ismét hűek maradtunk történel-  
mi multunkhoz. A jelen bizton-  
ságáért és a jövő reménység-  
géért minden erőnket megfe-  
szítve harcoltunk és dolgoz-  
tunk. Mint ezer éven át mindig,  
úgy most is a keresztény civil-

**Apolló Filmszínház**  
Budapesttel egyidejűleg:  
**Szakítani nehéz dolog**  
A legmulatságosabb magyar  
vígjáték  
**SZÁRNYAS KERÉK**  
kulturfilm.  
Magyar Világhíradó.

**Hunária Filmszínház**  
Továbbra is a nagysikerű  
vígjáték:  
**KATYI**  
Főszereplők:  
Tolnay, Bilcsi, Vaszary,  
Mály, Kiss Manyi, Pethes F.  
Pethes S.  
Előadások kezdete: pénteken  
és szombaton 3, 5 és 7-kor.

**Vígyszínház mozgó**  
Ma 3, 5, 7 órakor utóljára:  
**Zoro-Huru a két örömapa**  
A legvidámabb, a legkacag-  
tatóbb film!

**Meteor Mozgó műsora**  
Pénteken délelőtt 11, délután  
3, 5, 7 órakor utóljára  
Vidám, kacagtató műsor:  
**A két jómadár**

Szombaton, 1943 január 2-án  
először új magyar filmünk:

**Igy játsztok ti!**  
Jujj nem kell megjíjedni

**Szép csillag**  
Móricz Zsigmond „Betyár”  
c. regénye. — Főszereplők:  
PÁGER ANTAL, FÉNYES  
ALIZ, Mály Gerő, Kürthy  
György.

**PÁGER ANTAL**  
**Dr. Kovács István**

**Boldog újévet kíván**  
az igen tisztelt  
gazdaközönségnek  
**Takács Futura**  
bizományos

**Boldog újévet kíván**  
kedves vevőinek,  
ismerőseinek  
**Mészáros Katalin**  
fotocikk-kereskedő

# Meghiusult a szovjet összefüggő offenzívája

Rugalmas, allandó mozgásban levő arcvonal alakult ki Velikiye-Luki ellen minden oldalról indított szovjet támadás összeomlott — Magyar páncélos győzelem a Donnál

záció védelmében voltunk kénytelenek fegyvert ragadni, hogy szövetségeseink oldalán harcba szállva távoztartásuk földünkön s annak lakosaitól a bolsevizmus tisztítását és istentelenségét. Tudom, hogy Benneteket a barátok és ugyanakkor az itthonmaradt hozzátartozóitok sorsa érdekel. Megnyugvással mondhatom el tehát, azt akarjuk, hogy a nemzet minden egyes tagja egyformán vegye ki részét az áldozatokból és hogy országunk épségben jusson el olyan békéhez, amely Isten segítségével a szabad és a független Magyarországot jelenthetné, amiért évszázadokon át küzdöttünk.

A magyarság sorsa a körülményekhez képest és a többi európai népek életéhez viszonyítva, megnyugtatóan kielégítőnek mondható. Az ország kormányzatának fő gondja, hogy egyrészt a lehetőségekhez képest senki se szenvedjen hiányt, másrészt pedig, hogy a szociális és kulturális intézmények létesítésével az élet színvonalát emeljék, a gondokat csökkentésük. A nemzet vezetői nemcsak a vezetésük alatt állók sorsáról gondoskodnak, hanem szeretettel és el nem múló ragaszkodással gondolnak azokra is, akiknek a sors nem adta meg, hogy idehaza teremthessenek maguknak otthonot, megélhetést és így idegen államokban kénytelenek élni.

Még ebben az évben eljőhet az idő, amidőn az emberiség a fegyvert a békés építés eszközeivel cserélheti fel. Mint a multban, úgy most is felhangzik ajkainkon az újévi könyörgés: Isten áldd meg a magyart! Az ének szárnyalását most ne fátyolozza el a reménytelenség és a csüggedés, hanem bizakodva kérjük, magyarok, hogy Hozz reánk vigd esztendődt. És ne csak énekeljünk, de higgyük is, hogy ez a reánk köszöntő esztendő Isten segítségével, a magunk áldozatosságával, a szilárd összefogással, s a jóban, igazságban való hittel meghozza a békét, nemzetünk felemelkedését, mert: „Megbűnhődte már e nép a multat s jövendődt!”

A keleti fronton a szovjet tovább erőszakolja a támadásokat, nem törődve a nagy anyag- és embervesztéssel. Legújában Velikiye-Luki támaszpont ellen is minden oldalról rohamot intézett. Úgy itt, mint a többi szakaszon is megújultak a támadások a német csapatok ellenállásán.

A magyar honvédsapatok is sikeresen vesznek részt a nagy küzdelemben. Erre utal a „Berliner Lokalanzeiger“ című lap, mely „Magyar győzelem a Donnál“ címmel harctéri jelentést közöl a magyar csapatok heves elhárító harcáról. A jelentés ismerteti a magyar gyalogos csapatok, vadászrepülők és páncélosok eredményes küzdelmeit és megállapítja, hogy nekik köszönhető, hogy nincs ellenség a Don nyugati partján.

A Nemzetközi Tájékoztató Iroda a keleti harctérről a következő helyzetjelentést közli:

A bolsevikiek déli offenzívája hat hete után a négyezer km hosszúságú keleti arcvonal három szakaszán, amelyen a szovjet hadműveletek folytatódnak, nevezetesen a Volga és a Don között, a nagy Don kanyarban és a Don középső folyásánál az arcvonal még mindig fogaskerekhez hasonló. A szovjet csapatoknak néhány helyen, különösen a Dontól délre sikerült különböző szélességű és mélységű éket verni a csak támaszpontokkal védett Steppe vidéken. Az erősen kiépített német sündisznó állások és elővédék azonban sok helyen többszörös túlerővel szemben is megállták a helyüket és így leküzdhetetlen akadályt állítottak, amely lehetetlenné teszi, hogy a bolsevikiek összefüggő arcvonalon támadjanak. Teljesen helytelen az az ígéreget az ellenség részéről, hogy azt a látszatot keltse, mintha széles arcvonalon egyöntetűen nyomulna előre. A valóságban rugalmas, allandó mozgásban levő arcvonallal van szó, amelyben a harcerős s önmagában egészet képező szövetséges kötelékek mélyen a szovjet csapatok háta mögött tevékenykednek. Múltán a német védelem a Don középső folyása mentén elindított három szovjet támadás első rohamát sikerrel kiállotta s sikerült az előretolt támaszpontokat és sündisznó állásaikat ismét elkötnie és így megújította a bolsevikiek fáradozását, hogy támadó ékeiket összpontosítsák, illetőleg azoknak szélesebb alapot biztosítsanak. A Dontól délre elterülő steppe vidéken került sor csak néhány messzire előretolt támaszpont tervszerű visszavételére.

Összehasonlítva az elmúlt esztendő támadásokkal, a különbség abban mutatkozik, hogy a szovjet hadvezetés kénytelen az ideál offenzívát bizonyos egyes arcvonalszakaszokra korlátozni. Az eddigi helyi jellegű eredményeket a szovjet hadvezetésnek valóban hallatlan ember és anyagáldozatokkal kellett megvásárolnia. A téli offenzíva kezdete óta elszenvedett hatalmas harci veszteségek csak a három arcvonalszakaszon több, mint ötezer harcokosi azt eredményezték, hogy a bevetett páncélosok száma napról-napra csökkent. Az ellenség 58 repülőgéppel fizette meg azokat a kísérleteket, hogy az előrehajszolt lövészhadosztályokat csatarepülőkkel támogassa.

## TUNISZBAN

A kedvezőtlen időjárás miatt a legutóbbi napokban többnyire csak helyi jellegű vállalkozások zajlottak le. A tengelyhatalmak ezek során Medjeszel Babtól kiigazították állásaikat. Az angol-amerikai csapatok páncélos támogatással megkísérelték támadásaikat, a tengelycsapatok gyors ellenlökésekkel azonban visszaverték és tíz páncélost elpusztítottak, illetve zsákmányoltak és hadifoglyokat ejtettek.

A francia csapatok Közép-Tuniszban is, Kairouantól nyugatra páncélos felderítő kocsikkal néhány esetben előretörtést kíséreltek meg, azonban a tengely csapatok ezeket a számbeli fölényben levő, de rosszul felfegyverzett és összefüggéstelenül harcoló csapatokat minden esetben visszaverték. A megvert egységek felbomlottak és nehéz gyalogsági fegyvereik hátrahagyásával menekültek.

## TOZSÓ JAPAN MINISZTERELNÖK

A japán néphez intézett újévi üzenetében megállapítja, hogy az elmúlt 12 hónap katonai eredményei jelentékeny lépésekkel vitték előbbre a támadást az ellenség végleges megsemmisítéséhez. Japán elhatározta, hogy a szövetségesekkel való további szoros együttműködésben kivívja a végső győzelmet.

## AMERIKAI DAKARBAN

Újabb amerikai bizottság érkezett Dakarbá. Tagjai főleg kato-

## HADIJELENTÉSEK

### Keleti szárazföldi harcok

A német véderő főparancsnoksága közli:

A Terek mellett és a Don vidékén kemény harcokban ellenséges támadásokat vertünk vissza. A szovjet csapatok nagy, veres veszteségeket szenvedtek és ismét sok páncélost veszítettek. A német ellentámadás újabb tert nyert. Több helyeséget rohammal elfoglaltunk. A légi haderő kötelei hatatosan avatkoztak bele az elkeseredett földi harcokba. Ezekben a harcokban december 29-én és 30-án a keleti arcvonal déli részén összesen 51 szovjet páncélos harckocsit semmisített meg repülőink bombatalálattal. A szállítórepülőgépek ellátták az előretolt erősoportokat.

A Don arcvonalon folyó eddigi súlyos harcokban a „Nagyütemország“ gyaloghadosztály egy páncélos százada különösen kiuntette magát.

A középső arcvonalszakaszon rohamosztagaink sok ellenséges kísérődtől robbantak szét.

Az előretolt Velikiye-Luki támaszpont ellen a szovjet támadó oszlopok minden oldalról rohamot indítottak. A védekezők

nai és technikai szakemberek, akiknek feladata, hogy lebonyolítsák az összes tengeri és légi támaszpontoknak és Francia-Nyugatafrika stratégiai fontos pontjainak az USA csapatok számára való átadását.

Mint a brit hírszolgálati iroda jelenti, a marokkói rádió közölte, hogy szerdán újabb amerikai csapatok szálltak partra Dakarbán.

## VÁLTOZÁSOK AZ ANGOL KORMÁNYBAN

Az újév küszöbén Churchill ismét a változások egész sorát hajtott végre az angol kormányban. Londoni hivatalos jelentés szerint ezeket a változásokat részben az északafrikai hadműveletek, részben pedig a háboru utáni újjáépítés előkészítése tettek szükségessé. A legfontosabb változás egy afrikai miniszter kinevezése. Az új miniszter székhelye Algírban lesz, a szövetségesek főhadiszállásán. Új afrikai miniszterre Harald MacMillant, a gyarmatügyi hivatali eddigi államtitkárát nevezték ki. Az új miniszter egyenesen Churchillnek lesz felelős. Az eddigi főfizetmestert, William Jo-witt-ot megbízták az újjáépítési tervek előkészítésének vezetésével. Az állami tervezés miniszterévé W. S. Morison eddigi főpostamestert nevezik ki. Churchill vezét, Duncan Sandyst a pénzügyminisztérium titkárává nevezték ki. Arthur Henderson örnagyot, a munkáspárt tagját, aki eddig a hadügyminisztérium államtitkára volt, most a hadügyminisztérium pénzügyi államtitkárává nevezték ki.

megrendíthetetlen magatartásán az ellenség minden támadása sú-

### Külön jelentés 187 ezer tonna elsüllyesztéséről

A német véderő főparancsnoksága közli:

A víz felszínén járó német tengeri haderők a világ valamennyi tengerén hónapokon át folytatott

### Északafrikában és a Földközi-tengeren

Az olasz főhadiszállás közleménye:

A Syrte vidékén előretolt osztagok tevékenysége folyt. Egy magasrangú tiszt vezetése alatt álló angol ejtőernyős csoportot foglyul ejtettünk. A tengely légi ereje sikeresen vett részt a hadműveletekben. A libiai sivatagban jelentékeny számú gépkocsit, köztük több páncélgépkocsit pusztítottunk el, amíg a tuniszi szakaszon alacsony repüléssel felgyújtottunk hat földön vesztelő ellenséges repülőgépet. Egy ellenséges repülőgépet a légvédelmi útegek találata következtében lezuhant, egy másikat légiharcban lőttek le.

A Földközi tenger középső részén torpedónaszádaink, amelyek egyikének Saverio Marotta, másikának Rinaldo Ancillotti sorhajóhadnagy volt a parancsnoka, elsüllyesztett két ellenséges tengeraltjárót.

A Német véderő főparancsnok-



**Standard**  
RÁDIO

lyos veszteségek közepette összeomlott.

Az Ulmenától délre az ellenség megismételte eredménytelen támadásait, bár kisebb erőket, mint az előző napokon.

A volchovi arcvonalon az ellenség helyi jellegű támadásait részben már a készenléti állásokban szelvértük. A német vadászok december 30-án a keleti arcvonal északi szakaszán számbeli fölényben levő ellenséggel vívott harcokban 45 szovjet repülőgépet lőttek. Ebben az eredményben az egyik vadászcsapat 32 légi győzelmével részesedett. A december 29-én és 30-án lezajlott heves légi harcokban az ellenség összesen 117 repülőgépet veszített.

A jéges tengeri arcvonalon folytattuk a kandalakusa elleni légitámadásokat és a pályaudvari berendezésekben további rombolásokat okoztunk. Zuhánóharcú repülőgépek a Kola öbölét nyugatra szovjet csapatgyülekezéseket ugrasztottak szét. A Murman kikötő területét is éjjelnappal támadások érték.

harcokban elsüllyesztettek összesen 187 ezer tonnányi 31 ellenséges kereskedelmi hajót. Ezeket az eredményeket eddig még nem közölték. (MTI)

Tuniszban megjelentek a tüzérségi harcok. Az ellenséget kifosztottuk néhány állásából. Gyors német harcurepülők egy ellenséges légitámaszpontot hat többmotoros bombázót pusztítottak el a földön. Az ellenség utánpótlási vonalait is súlyos csapások érték.

Egy német távolsági harci kötelék a csütörtökre virradó éjszaka rajtaütött Casablanca kikötőjén. Nyugatafrika tengerpartján. A ledobott több repesz és gyújtóbomba nagy tüzeket okozott, amelyek messzire látszottak.

Egy német tengeraltjáró a

Minden kedves vevőinek és jó ismerőseinek  
**BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN**  
**Szabó M. Béla**  
fűszerkereskedő  
Árpád-tér 10.

**BOLDOG ÚJÉVET KIVÁNOK**  
kedves megrendelőimnek  
ismerőseimnek, jóbarátainknak  
**Reményi Ferenc**  
úri és egyenruhaszabó  
Csapó-utca 98.

**Boldog újévet kíván**

mélyen tisztelt vevőinek

**Kiss**  
úridivatüzlet  
és úriszabóság  
Piac utca 16. Alföldi palota.

**Wawruch Alajos**  
kesztyűmester  
De. r cen, Szent Anna u. 6.  
Bőrkesztyűk gyártása és eladása  
Javítás! Újítás!

**Boldog újévet kíván kedves vevőinek**  
**Takácsné**  
ékszerboltja

Földközi tenger keleti részében elsüllyesztett egy angol rombolót, egy tengeri vontatóhajó és egy átrakóhajó. Ugyanez a tengeralattjáró a bengházi kikötő előtt négy nagy hajóból álló angol karavánt támadott meg, amelyet hat romboló biztosított és elsüllyesztett három szállító-

hajót összesen 22.000 tonna tartalommal.

Az ellenséges repülőknél a francia nyugati partok ellen intézett nappali támadásai során nyolc ellenséges repülőgépet lelőtünk. Ezekből hét négymotáros bombázó volt. (MTI)

## Tuka válasza Benesnek

Pozsony, dec. 31. (Bud. Tud.) Az itt megjelenő Magyar Hírlap, a szlovákiai Magyar Párt hivatalos lapja közli Tuka miniszterelnök válaszáat Benes „rádíósózatára”, amit a szlovákokhoz intézett. A Szlovák Távirati Iroda jelentése alapján Tuka karácsony első ünnepén a következőkben válaszolt Benesnek:

— Benes úr a londoni rádióban karácsonyi beszédet tartott, amelyben a szokásos együgyűséget hajtotta, hogy Németország állítólag kétségbeesetten könyörög a békéért. E hülyeség után Benes úr a szlovákokhoz intézte nagy karácsonyi szencációját, amely szerint állítólag megbízható híreket kapott arról, hogy Tuka Budapesten tárgyal Szlovákiának Magyarországhoz való csatlóása ügyében.

Tuka miniszterelnök beszédét azután így folytatta:

— Amikor 1938-ban Pozsonyban feloszlatták és kirámolták a szabadkőműves páholyokat, ott olyan feljegyzéseket találtak, amelyek szerint Benes Edét érdemeinek elismeréséül „Libanon hercegének” nevezték ki. Libanon hercegének tehát újabb „terve” van és pedig az, hogy „Tuka hazaáruló levékenysége” leleplezésével zendülést szítson Szlovákiában. Mostani tervével Németországot akarja megmenteni attól, hogy Tuka árulásával a német védelem alól elvonja Szlovákiát és Magyarországhoz csatolja. Már húsz évvel ezelőtt megkísérelték Benes emberei, hogy a szlovák közvélemény elé hasonló mesét tálaljanak fel. Állandóan azt bizonygatta Benes a világnak, hogy Tuka német bérenc, a németek lakója, aki a szlovák népet elárulta a németeknek.

## 12 letartóztatás Darlan meggyilkolósáért

Giraud-t és Murphyt is meg akarták gyilkolni

Zürich, dec. 31. Darlan meggyilkolása ügyében Algírban szerdán este tették közzé az első hivatalos jelentést. A jelentés szerint a gyilkosság miatt eddig 12 személyt tartóztattak le. A nyomozás eredményéről Giraud tábornok a szerda esti sajtókonferencián közölte, hogy a vizsgálati szerint a kizsákmált áldozatok között volt Murphy, az Egyesült Államok északafrikai teljhatalmú megbízottja és ő — Giraud tábornok is. — Neveket a nyomozás érdekében egyelőre még nem közölnek, csupán

annyit jelentenek ki, hogy az egész affér tisztán francia ügy. — Most derült ki, hogy három nappal Darlan meggyilkolása előtt Nogues tábornok, marokkói főrezidens ellen is merényletet kíséreltek meg.

A Darlan meggyilkolásával kapcsolatban letartóztatottak közül kettő az algíri francia gyarmati kormányzás legmagasabb tisztviselői közé tartozik. Négy másik rendőrtisztviselő. Giraud kijelentette, hogy néhány letartóztatott egyén barátjai közé tartozott.

## Debrecen hangulatos Szilveszter-estén búcsúzott az ó-esztendő-től

Debrecenben hagyományos keretek között folyt le a Szilveszter-este. A tovasuhanó esztendő-től hangulatos, vidám éjszaka keretében vettek búcsút az embereket. Egyhangúlag megállapították a távozó évről, hogy nem sok sajnálni valót hagyott maga után és a jókedvvel töltött aranyéjszaka hangulatában szinte egyhangú volt a megállapítás, hogy az új jövővény, az 1943-as év csak jobb lehet.

A szórakozóhelyek zsúfolásig megteltek... Vitéz Fejér István Arany Bika helyiségei, Csásits Lajos Gambrius étterme, a Pál söröző, Bernardin János vendéglője, Simi bácsi Sörszanatóriuma és a többi vendéglők zsúfolásig megteltek, az Arany Bikában, Gambriusban, Pál sörözőben már napokkal előre lefoglaltak minden helyet. A feladata magasztalan álló debreceni vendéglátó ipar úgy a nagyobb szórakozóhelyeken, mint a kisebb vendéglőkben lehetővé tette, hogy a közönség jól szórakozva felejtse az elmúlt esztendő bizony nem kevés felejteni valót.

Zsúfolásig megtelt a Csokonai Színház nézőtere, ahol a szilveszteri kabaréra még a zenekart is ülésekkel kellett berakni. Az Apolló, Hungária, Meteor és Vig-színház mozgóképes zsúfolásig megtelt.

műsorukat. Úgy a színházban, mint a mozikkban és szórakozóhelyeken ingyenes sorsolással is kedveskedtek a vendégeknek. De hangulatos estén búcsúztak az óévtől az egyesületekben és magánházaknál is.

Ha talán a komoly időknek megfelelően szolidabb keretek között is, ami főleg az egyórai zárórán jutott kifejezésre, mégis jókedvűen, felejtést keresően, a mámor aranypalástja alatt lépte át napjaink gondok záporától vert meghajszolt ember 1943 küszöbét... A hangulat mégsem lehetett teljes... A lámpák patakzó fényében, a mámor bíboros hullámai között is rájuk kellett gondolni, hős fiainkra, honvédeinkre, akik az orosz tél fehér poklában értünk harcolnak... Ilyenkor csillogóbbá váltak a szemek, a fehér asztalok mellett, mint felröppent madár, hozzájuk szálltak a gondolatok és az összecsörrenő poharak koccintásának zenéjét egy felszakadt óhajítás kísérte:

— Boldog Újévet nekik... és jöjjenek haza győzelemmel!

**BOLDG ÚJÉVET KIVÁN**  
kedves vevőinek, ismerőseinek  
**Csontos József**  
hentes és mészáros, Ajtó u. 43.

**Boldog újévet kíván**  
kedves vendégeinek  
**Ozga Béla fodrász**  
Varga u. 1.

**BOLDG ÚJÉVET KIVÁN**  
kedves vendégeinek  
és jó ismerőseinek  
**Juhász Géza**  
Italmérő, Szent Anna és Kandia sarok.



Pénteken délután fél 3 órakor: Az esküvődön én is ott leszek.  
Pénteken este 5 órakor: Ártatlan vagyok.

Pénteken este félnyolc órakor: Simonyi óbester.

Szombat délután: Hamburgi menyasszony.

Szombat este: Ártatlan vagyok.

Vasárnap délután: Aranysárga falevél.

Vasárnap este: Ártatlan vagyok.

Hétfő este: Az esküvődön én is ott leszek.

**Nagy sikere volt az ÁRTATLAN VAGYOK bemutatójának és a szilveszteri kabarénak.**

A Csokonai Színház zsúfolásig megtelt a nagy sikerű előadások miatt. A Csokonai Színház zsúfolásig megtelt a nagy sikerű előadások miatt. A Csokonai Színház zsúfolásig megtelt a nagy sikerű előadások miatt.

Ugyancsak nagy sikere volt a mulatságos, színes, változatos kabaré-előadásnak, melynek keretében a Csokonai Színház társulatának valamennyi tagja fel lépett. A közönség remekül szórakozott a pazar humorú egyfelvonásosokon, jeleneteken, magánjátékokon és kirobbanó siker kísérte az ének- és táncszámokat.

### SZÍNHÁZI KISTUKÓR

**OROSZ JULIA** vendég szerepel Debrecenben január 6-án. — Az „Aranysárga falevél” főszerepét játssza az Erdélyi-Operettben. Ezt a szerepet Budapesten is Orosz Julia játszotta és a kitűnő operaközönség debreceni forró sikere után, melyet a „Cigánybáró”-ban aratott, nagy érdeklődés nyilvánul meg újabb debreceni vendégjátéka iránt.

**ARANYFÜGGŐ A PAPIRKOSÁRBAN**, vagy sok izgalom semmiért címet adhatnánk Erdész Irén esetének. Az Unger-társulat kedvelt primadonnájának ugyanis a napokban eltűnt az értékes briliánsköves aranyfüggője. Nagy kétségbeesés és izgalom után négy nap múlva megtalálták a művész nő szobájában, a papirkosárban. Az történt, hogy a fejdísz levételkor a füllbevalót is lerántotta Erdész Irén és a függő takarításakor papírhulladékokkal a papirkosárba került.

**FIU LESZ-E VAGY LÁNY?** Erről beszéltek a nyáron Budapesti löversenyre menet Putnik Bálint, a nagyváradi színház Debrecenben is népszerű direktora és vitéz Molnár Iván volt nagyváradi, jelenleg debreceni bonviván, akinek Putnik elmondotta, hogy apai örömeik előtt áll. Vitéz Molnár Iván fogadást ajánlott arra, hogy a kis-Putnik fiú gyermek lesz és a fogadás meg is történt 50 pengő erejéig. Történt aztán mint arról beszámoltunk, hogy Putnik Bálintné, Jurik Julcsi egészséges fiúgyermeknek adott életet. Szilveszter-napján pedig pénzes postás kereste a Csokonai

### Csokonai Színház

Újév napján három előadás:  
Fél 3 órakor:  
Az esküvődön én is ott leszek  
5 órakor:

**Ártatlan vagyok**  
Fél 8 órakor:  
**Simonyi óbester**

Szombat délután fél 4-kor:  
**Hamburgi menyasszony**  
Szombat este A. bérletben:  
**Ártatlan vagyok**

Színháznál vitéz Molnár Ivánt és kikértesítette a Putnik Bálint által megküldött fogadási összeget, meleg üdvözlőt kíséretében.

A „GÉSÁK” felújítása lesz a januári színházi program egyik kiemelkedő eseménye. A csodálatosan szép muzsikájú operett parádés szereposztásban kerül színre.

### FILM

**Zoro-Huru a két örömapa.** A Vig-színház kacagató burleszkek szolgált szórakozni vágyó közönségének. Az ilyen remek, bolondos régi darab láttán felmerül a kérdés: miért nem csinálnak ma ilyen filmet? Ma még jobban el kellene egy olyan zavartalanul derült, vidám másfélóra, amilyent Zoro és Huru ebben a filmben nekünk szereztek.

### Tánciskolák

\* Schaff tánciskolájában, a Koronában ma délután 5 órakor kezdődik, 4-én új tanfolyam kezdődik.

\* Új táncanfolyam január negyedikén kezdődik a volt Bartalis tánciskolában Beiratások megkezdődtek.

\* Vattay Margit tánc- és mozgásművészeti iskolájában január 4-én diákkölon kezdődik.

### Tűz a Batthyány utcán

A Batthyány-utca 1. számú, özv. Bély Lászlóné földbirtokos tulajdonát képező házban, a m. kir. kertészeti felügyelőség irodahelyiségében tegnap tegnap délnél tűz ütött ki. A tűz úgy keletkezett, hogy a kályhából kipattanó szikra felgyújtotta a kályha mellett levő fadarabokat.

Értesítették a tűzoltókat, akik Madarász József ügyeletes tiszt vezetésével elkövetültek és rövid idő alatt eloltották a tüzet. A kár jelentéktelen.

### Ismeretlen tettesek rongálják a nyilvános távbeszélőkészülékeket

A debreceni postaigazgatóság megállapította, hogy az utóbbi időben a város különböző pontjain levő nyilvános távbeszélő készülékeket, automata telefonokat ismeretlen tettesek hamis pénz, fémdarab, gomb, stb. bedobásával ismételt hasznavehetetlenné teszték. A postaigazgatóság a rendőrségen is feljelentést tett erre vonatkozólag.

Felhívjuk a közönség figyelmét, hogy az elrontott nyilvános távbeszélő készülékekkel kapcsolatos panaszait a távbeszélő hibabejelentővel, mellyel 03 hívószám díjmentesen lehet beszélni, közölni szíveskedjék, hogy a hiba sürgős elhárítására a postaigazgatóság az intézkedést megtehesse. Amennyiben pedig észlelnék, hogy valaki rongálja a készüléket, arra a legközelebbi rendőrszem felhívását hívják fel.

### Madzsi Istvánt 1 évi és 2 hónapi börtönrre ítélték

Az 1942. év utolsó napjának délelőttjén került a debreceni törvényszék elé sikkasztás, lopás és csalás miatt Madzsi István debreceni fiatal napszámos, aki augusztusban Tóth Istvántól kölcsönkérte a kerékpárját, de nem adta vissza, hanem eladta 54 pengőért. Szatmári Sándor udvaráról ellopott egy malacot, Szilágyi Mihálynétól zsákot és pénzt vett át, hogy vidékről lisztet vásárol kilonként 150-es árral. A lisztvásárlásból nem lett semmi, de a zsákot és a pénzt nem adta vissza. Erdős Viktortól, akinél mint gazdasági cseléd volt alkalmazva, ellopott két pokrócot, egy karkötőórát és két pár cipőt.

A tárgyaláson a napszámos, aki már kétszer is volt büntetve, beismerő vallomást tett. Erdős

**Nehéz lélegzésre hajlamos, e hízott egyének sz mára,** akiknél a rendszeres és könnyű székürítés fokozott fontossággal bír, a természetes „Ferenc József” kesztrvíz csaknem nélkülözhetetlen házi-szer mert hashajtó hatása gyors és biztos, enyhe és kellemes. Kérdezze meg orvosát.

nem kívánta Hadzsi megbüntetését és így a bíróság nem is mondta ki bűnösnek a vele kapcsolatos lopásban, de a többi lopás miatt egy évi és két hónap börtönrre ítélték. A vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vettek egy hónapot és 15 napot.

**B. u. é. k.**  
kedves vevőinek

**Monoky Nándor**  
cég és személyzete

**Boldog újévet kíván**

**Kerecsen Divatház**  
Csapó u. 8.

**Boldog újévet kíván**  
vámöröltető feleinek,  
kedves ismerőseinek,  
barátainak

**nemes Mihály Sándor**  
malomtulajdonos  
Hajdúböszörmény

**Boldog újévet kíván**

**Kontsek Divatház**

## 24.000 pengőt szavazott meg a debreceni Orvosi Kamara a hadbavonult orvosok és családjaik támogatására

Szerdán tartotta a Debreceni Kerületi Orvosi Kamara rendkívüli közgyűlést, melynek tárgya: a hadbavonult orvosok és hozzátartozóik megsegítésének a kérdése volt.

Unnepélyes hangulat uralkodott a kamara kivilágított helyiségeiben. Kitértekkkel tele egyenruhák, a harctérrel éppen szabadságra hazaérkezettek jellegzetes viharvert ruhája és a fekete magyarok vegyünek össze a lelkek meleg egyetértésével. Az egyik asztalon érdekes és értékes dolgok vannak kirakva, kis karácsonyfagaly és színes gyertyák kíséretében. A kamara által a haretelen szolgálatot teljesítő orvosok részére kiküldött karácsonyi szeretetsomagok tartalmát mutatják be a közgyűlés tagjainak. Mellette sok-sok köszönet levél. „Nem lehet azt leírni, hogy mit érzünk itt ilyenkor tőletek majdnem 2000 km. távolságra.” „Megtelik a lelkünk boldog meleg érzéssel, nem is szolgálatunk mi okot ennyi szeretetre.” „Igyrjük, hogy az elénk szabott orvos feladatokat ha lehet, az eddiginél még több ügyekkel fogjuk teljesíteni.”

Dr. Hüttl professzor elnök nyitotta meg a rendkívüli közgyűlést, amelyen képviselő volt az utolsó tanári kar, a honvédelmi kar Kopiczky orvos ezredvezetésével, a klinikák képviselői és az orvosi élet sok kiemelkedő és csendes munkása. Az elnöki megnyitó után dr. Holóssy Andor e. u. tanácsos kamarai titkár terjesztette elő a hadbavonult orvosok és azok hozzátartozóinak a megsegítésére 24.000 pengőre lenne szükség az 1943. évben. A segélyben csak azok az orvosok részesülhetnek, akik az 1941. évi 15. t. c. 9. §-a értelmében nem tekintendők zsidóknak. Ennek természetes következménye, hogy a szükséges 24.000 P-t csak a keresztény, illetve a fenti törvény hatálya alá nem eső kamarai tagok fizetik be a Kamara segélyalapjába. A bajtársi segítés érdekében szükséges alapszabály módosításokat is a közgyűlés elé terjeszti és többek között a következőket mondta:

„Tudatában vagyok, hogy a magyar orvos hivatása magaslátán állva állja a vártát. Mindenkor virrasztva örködünk a beteg magyarok álma felett. Esőben, hóban, sárban, fagyban, úttalan utakon, éjjel nappal rendelkezésre állván a szenvedő magyarnak, sohasem kutatva, sohasem kérdezve mi lesz érte a bér. Teszi ezt a magyar orvos mindig és mindenkor másokért.

— Most annál inkább meg kell hozza áldozatát hadbavonult bajtársai családjaért, esetleg hátramaradottaiért.

— A ma nyomorában is tobzódóknak, a szátkakeresőknek minden idők követendő példaként akarom odaállítani az Önök, a keresztény magyar orvosok áldozatkészségét.

A magyar orvosi karnak, a magyar társadalom elitjének meg kell mutatnia, hogy ma is azon az erkölcsi magaslaton áll, amelynek megdönthetetlen alapját képezik az emberi szívtűrés és a lélek nemessége. Meg kell mutatnia, hogy a magyar orvosi karban nemcsak meg van a bajtársi kötelesség érzése, de ezt a kötelességet gyakorolni is akarja.

A közgyűlés nagy lelkesedéssel

## Elloptak 12.500 pengőt egy vállalati megbizottól

Rejtélyes lopás ügyében tettek a tegnapi napon feljelentést a debreceni rendőrségen. Egyik pénzintézet elküldte megbizottját a Nemzeti Bank debreceni fiókjához, hogy 30.000 pengős befizetést eszközöljön. A pénzt, mely 50 és 100 pengős címletű bankjegyekben volt, ezer pengőként széttrakták, hogy az átadásnál könnyebb legyen a megszámlálása. Közben néhány pillanatra elfordult és mikor a pénz befizetésére került a sor és azt a pénztárhoz vitte, megdöbbenve vette észre, hogy a 30.000 pengőből 12.500 pengő hiányzik.

A lopásról, melynek rejtélyességét fokozza az, hogy nem is láttak senkit, aki a közelben lett volna és gyanúsítható lenne,

## A hús és húskészítmények jogainak szabályozása

A 7660—1942. M. E. sz. alatti a Budapesti Közlöny 1942. évi december hó 30-iki 295. számában megjelent rendelettel Budapest és környékén a húsjegyzérendszer vezetett be. Ennek folytán a Budapest székesfőváros és környékéhez tartozó városok és községek területére érkező külföldi, valamint olyan területekről érkező belföldi utasok, ahol húsjegyet nem adnak ki és akik szállodákban, vagy penziókban szállnak meg, a szálloda igazgatója (vezetője) útján juthatnak húsjegyhez. Külföldi, vagy olyan területről érkező belföldi utasok számára, ahol a húsjegyzérendszer még nincs be-

minden vita nélkül egyhangúlag fogadta el az előterjesztett javaslatot és az 1943. évre szükségelt 24.000 P-t egyhangúlag megszavazta.

A Kamara elnöksége nevében dr. Hüttl professzor elnök, a hadbavonult orvosok nevében pedig dr. Szabó Sándor orvos hadnagy köszöntö meg dr. Holóssy fáradtságát és meghatott lélekkel tolmácsolta minden kint harcoló orvos háláját és köszönetét. A szívből jövő szavak mély benyomást tettek a közgyűlésen jelenlevők lelkében.

E határozatnak a jelentőségét növeli az a körülmény, hogy ezzel az összeggel a Debreceni Kerületi Orvosi Kamara tagjai az 1943. évben 62.000 P terhet vállaltak magukra. A hadbavonult orvos bajtársak megsegítése országos akció, abban minden kerületi orvosi kamara résztvesz a debreceni kamarához hasonlóan. A debreceni Orvosi Kamara szép példát mutatott minden társadalmi rétegnek.

nyomban feljelentést tettek a debreceni rendőrségen és a megindult nyomozás igyekszik tisztázni a különös esetet. Felmerült az a feltevés is, hogy a lopást esetleg nem-e már útközben, mielőtt a megbizott a pénzt a Ferenc József-úton át a Nemzeti Bankba vitte, követték el, a pénzintézet megbizott azonban kizártnak tartja ennek lehetőségét.

A tettes végeredményben nem sokat ér az ellopott pénzzel, mert a bankjegyek számait a pénzintézetben nyilvánartották és pontosan tudják, hogy milyen számú 50 és 100 pengősök azok, melyek titokzatos módon néhány másodperc alatt eltűntek.

vezelve, ha egy hétnél hosszabb időre magánháztartásban szállnak meg, az elszállásolás kellő igazolása mellett Budapest székesfőváros polgármesterétől a háztartás feje igényelhet húsjegyet. Egy hétnél rövidebb tartózkodás esetében a magánháztartásokban megszállóknak húsjegyre igényük nincs.

A szállodák (penziók) külföldi és belföldi utas vendégeik részére egy hétre 5 darab húsjegyzelvényt tartalmazó húsjegyet egy hétnél rövidebb ott tartózkodás esetében pedig napi egy db húsjegyzelvényt tartalmazó húsjegyet szolgáltathatnak ki.

## Szekerák Jenő

bor- és sör-nagykereskedő

Kassai sörlerakat

Debrecen, Széchenyi-u. 22.

## MEGNYILT

Uj cserépkályha üzlet!

Izléses kivitelű, kifogástalan minőségű, saját készítésű cserépkályhák és kandallók kaphatók:

D. Szabó Lajosnál Alföldi palota.

Igyunk Csokonai Ásványvizet

Kérje mindenütt!

Húsfélét akár nyers, akár tartósított állapotban a fővárosba és környékbeli városok és községek területére csak szállítási igazolvánnyal szabad szállítani, vasúton, postán, valamint egyéb fuvarozási vállalat húsféléket fuvarozás végett csak akkor fogadhat el, ha a feladó a községi előjáróság által kiállított szállítási igazolványt is átadja. A szállítási igazolványt a feladás helyszíni illetékes községi előjáróság, Debrecenben a gabonairoda (Doboz-átjáró) adja ki. A szállítási engedély a kiállításától számított 30 napig érvényes.

Ezen rendelkezések nem vonatkoznak a MÁSz részére bármilyen mennyiségben feladott húszállítványokra, továbbá az 5 kg-ot meg nem haladó mennyiségű húsféléknek kézi podgyászban való szállítására.

A rendelet megszegése kihágást képez. Polgármester.

## PÁLYÁZATI HIRDETÉNY.

Az Országos m. kir. Domány-tervezési Kísérleti Intézetnél az irodai személyzet létszámába ujjonnan engedélyezett kiegészítő segédhivatali munkaerő állásra pályázatot hirdetek. Az állással, melyre kizárólag férfiak pályázhatnak, havi előzetesen fizetendő 145 P illetmény jár. A pályázóknak legalább négy középiskolai végzettséget kell igazolni, gépirási gyakorlat előnyös. A pályázati kérvényekhez csatolandó: 1. eredeti születési anyakönyvi kivonat 2. Magyar állampolgárságot igazoló okmány, vagy illetékesi bizonyítvány. 3. Iskolai végzettséget igazoló bizonyítvány. 4. Új keletű házassági erkölsői bizonyítvány. 5. Szülők és nagyszülők születési anyakönyvi kivonatai (keresztlevelei és ezek házassági anyakönyvi kivonatai). A pályázati kérvények kézírásal a m. kir. földművelésügyi miniszterhez címezve a fenti intézet vezetőségénél legkésőbb 1943 január 31-ig adandó be. Később benyújtott, vagy hiányosan felszerelt pályázatok nem vétetnek figyelembe. Pállag, 1942 december 31. Kisfaludy Mihály m. kir. főadjunktus, intézetvezető.

DEBRECZEN 6 OLDAL 1943 I. 1.

Boldog újévet kíván

Mikó László

posztónagykereskedő Piac-u. 4.

Kis üzlet! Szolid ár!

Bekamiek, fotellek, hencerek és mindennemű kárpitos munkákat felelősséggel vállal!

Komáromi Sándor Nyomató-utca 16.

Főzéshez, fürdéshez, fűtéshez

a debreceni gáz használata igen előnyös, mert magas a hőértéke, olcsó, kényelmes, tiszta, veszélytelen, havonként utólag fizetendő. A fürdőszobában egy csapfordításra forróvíz fillérekért! Tűzhelyek, főzők, készülékek minden kivételben, jutányos áron. Díjtalan felvilágosítás, költségvetés. Bevezetés a gázkészülékek gazdaságos kezelésébe.

Városi eladási üzlet Babvány utca 17.

Debrecen sz. kir. város Világítási Vállalata

Telefon: 28-53., 28-74.

Boldog újévet kíván

mélyen tisztelt vevőinek és kedves ismerőseinek

Vágó Sándor

férfiruha és nőikabát háza Piac és Széchenyi ucca sarok

Boldog újévet

kíván összes vevőinek

Böde Gyula Kft.

és összes alkalmazottai

## „Mi az, mi embert boldoggá tehet”

Boldog újévet kívánunk egymásnak, talán megszokásból, talán fanyar mosollyal az ajkunkon talán cinikusan. Alig van ember, aki komolyan gondol ennek a két szónak a tartalmára. Sok ember ugyanis olyan dolgokba keresi a boldogságát, melyek számára elérhetetlenek, minők a kincs, a hírnév, a dícsőség... Vagy olyanokban, melyek ha elérik, csakhamar undort, eszmört okoznak, mint pl. étel, ital és a testi élvezetek. Erre kiábrándulva megállapítja, hogy a boldogságnak szárnya van, alig hogy elérte, már ki is csúszott a kezéből és elrepült. Pedig vannak dolgok, amelyek el is érhetőek, tartós örömet, boldogságot is okoznak, csak észre kell vennünk azokat.

Mindenkinek örömet szerez a jóváértett munka. Minél tökéletesebben sikerült, annál inkább. Nemcsak a festmény, költemény, zenedarab lehet remekmű, hanem az öltöny, melyet a szabómester készített, a cipő, mely a cipész műhelyéből kikerült és a minőségi termelés, mely a gazdálkodó munkáját és ügyességét dicséri. A kiváló teljesítmény persze nem máról holnapra születik meg, hanem hosszú időn át gyakorolt fáradságos tanulással, szorgalommal és meginkább lelkiismeretes becsületességgel érhető el. Ma, amikor a hazának és a társadalomnak fokozottan szüksége van a tökéletes munkára, amikor az Egyház feje megállapította, hogy ma senki sem jöhet csak közönszerepbe, kötelességünk is a lehető legjobbat termelnünk. Nemcsak a hazát szolgáljuk vele, hanem önmagunkat is, mert a munka öröme boldoggá tesz.

Sok öröm forrása a család is. Kincset ér a férfi számára a jó feleség. Megbecsülhetetlen és szinte nélkülözhetetlen a családban a jó háziasszony, a tökéletes édesanya. Viszont az asszony boldogságának forrása a talpig férj. Mindkettőnek pedig legfőbb boldogsága, ha elmondhatják: A jó Isten megáldott bennünket jó gyermekekkel. „Milyen másképp volna minden, mennyivel több boldog család lenne, — írja Prohászka — ha a feleség a férjének, a férj a feleségének, a szülő a gyermekének s a gyermek a szülőnek napugyára lenne.” Ha boldogságot keresünk, keressük azt otthon a családban és megtaláljuk, kölcsönösen egymásban.

Boldog, aki sok örömet szerez másnak. Ki nem érezte még az alamizsnakadás örömet? Milyen boldog érzés meghatárolni a saját jószágunkat! Pedig az adakozás még csak a legegyszerűbb módja a jótékonykodásnak. — Többet ér és nagyobb öröm forrása a jótételezés az a módja, amely személyes áldozatokkal jár. Amikor, hogy jót tehessen valakivel, hivatali időn túl, esetleg az éjszakámat is feláldozva, dolgozom; amikor hogy jót tehessen embertársammal, hosszabb utat teszek meg érte; amikor betegségében vagy bánatában nem levélben, ajándékküldéssel, hanem személyes megjelenéssel vigasztalom. Ehhez egy a szükséges: hogy szeressem az embereket. Hogy felebarátom segítségére ne csak megindítson, segítsére ne csak keressen.

Ha megvalósítottam, amit a Szentírás minden időben minden embernek ajánl — amiket akartok, hogy nektek cselekedjenek az emberek tőlem, az cselekedjétek nekik — akkor tartalmat is adok újévi jókívánataimnak. Akkor nemcsak kívánok boldog újévet, hanem — amennyire tőlem telik — teremtek is boldogságot magamnak és embertársaimnak. — dr. Szabó János.

**BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN**  
kedves vevőinek  
**Katona Vilmos**  
szűcsmester.

## Virslitől ételmérgezésben megbetegedett egy család

A debreceni rendőrségnek jelentették a belgyógyászati klinikáról, hogy súlyos ételmérgezésrel beszállították a mentők Erszinger István 41 éves nyugalmazott irodatisztját, István-út 44. szám alatti lakost.

Erszinger István elmondta, hogy délben virslit ebédelte családjával együtt és délután vala mennyien rosszul lettek. Külö-

nösen súlyos görcsök és mérgezési tünetek léptek fel nála, azonban felesége és Magdolna nevé leánya is megbetegedett. Erszinger István állapota estére annyira rosszabbodott, hogy be kellett szállítani a belklinikára.

A rendőrség megindította a vizsgálatot arránézve, hogy romlott volt-e a fogyasztott virslis és ki hozta azt forgalomba.

## Szerelmi csalódás és anyagi romlás miatt nikotinnal megmérgezte magát egy 62 éves kertész

A Bősörményi-úton találták meg holttestét

A Bősörményi-út 67. szám előtt az utcán a járókelők idősebb férfi holttestét találták tegnap este. Nyomban értesítették telefonon a rendőrséget, ahonnan Pataki Gyula detektív és dr. Gál György városi tisztiorvos szálltak ki a helyszínre.

Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy az idős férfi nagymennyiségű nikotinnal mérgezte meg magát és ennek következtében a halál már több mint egy órával előbb beállt. Zsebében ott volt az üveg, melyből a 30 emberélet kioltására elegendő mennyiségű nikotint kiitta. A tárcájában levő iratokból megállapították, hogy az öngyilkos Simon Béla 62 éves ekeveles kertész, Nemes-utca 4. szám alatti lakos. Az öngyilkosság előtt az egész napot otthon töltötte, búcsúlevelet írt a rend-

őrséghez és egy asszony ismerőséhez. Mikor besötétedett, távozott el hazulról, magához véve a nikotinoldatos üveget, melynek tartalmát séta közben a Bősörményi-úton kiürítette. A borzalmas hatású mérgetől a halál egészen rövid idő alatt bekövetkezett.

Búcsúlevelében Simon Béla azt írta, hogy szerelmi csalódás és anyagi romlás kergetik a halálba. Nem látja értelmét az életnek és ezért elhatározta, hogy megváltja tőle. Csalódott abban is, akit szeretett és ezzel az utolsó kápos is elszakadt, ami még az élethez fűzte.

Az öngyilkos kertész holttestét a törvénytörési bonctani intézetbe szállították és a rendőrség lefolytatta a vizsgálatot az öngyilkosság részleteire nézve.

## Kevesebb házasság, több születés volt Debrecenben 1942-ben, mint az előző években

Az emberi élet és halál, eljegyzés és házasság nyilvánártó hivatalában járunk, a debreceni anyakönyvi hivatalban, hogy az elsuhanó esztendő adatait megörökítsük... Rídek, száraz számorsok jönnek ki, de mögöttük lüktető, eleven életek húzódnak meg... a születés szent öröme, a házasság, két emberi sors egymáshoz illesztésének finom poézise, az eljegyzés frissen fakadó boldogsága és a mindent befejező halál kérelhetelensége, sőt, vad fájdalma... Eltérő nyelvek húzódnak meg itt néhány adat mögött...

Dr. Deák Sándor anyakönyvvezetőhelyettes nyilatkozik az 1942 háborús év adatairól:

— A születések száma örvedesen emelkedett, bár némi emelkedést mutat a halálozás statisztikája is. Az előző évek házasság-dömpingjéhez mérten viszont csökkent mutatkozik.

— A születések száma 1942-ben 3125 gyermek, amivel szemben az előző 1941-es esztendőben csak 3037 születést jegyeztünk be. Erdekes jelenség, hogy a fiúk száma kitartóan nagyobb, mint a lányoké... Már tudományos alapon is foglalkoztak ezzel a kérdéssel, hogy miért szinte következetesen visszatérő jelenség az, hogy háborús időben több fiúgyermek születik, mint lány... Az egyik tudós, Alberti Istvának véleménye szerint itt is a természet bölcs kiegyenlítő hatása nyilvánul meg, mivel a harcok embervesztése a férfi nemhez tartozókban van, ezt igyekszik a születések számával e nem javára ellensúlyozni. Szép és érdekes elmélet, még ha nincs is tudományosan kellően alátámasztani. A jelenség minirendszere meg van, akár igaz van, az elméleteknek, akár nincs...

A halálozások száma már na-

**BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN**  
kedves vevőinek, ismerősöknek  
**Kövény Miklós**  
szűcsmester  
Kálvin-tér 19. (Püspöki palota)

gyobb emelkedést mutat... 1942-ben bejelentettek 2516 halálesetet; az 1941. évi 2082-vel szemben.

A házasságok száma a háborús időkre visszavezetve érhető csökkenést mutat, bár ez a csökkenés nem nagyarányú... Az előző évben házasságok között 1231 pár az idén 1082 pár... Külön fejezetet jelent a házasságkötések sorában a távházasság, melyben az egész országban Debrecen vezet. Itt kötötték a legtöbb, számszerint 24 távházasságot — sokszor bizony megindító jelenetek között.

A humor aranyugara a mai komoly időkben is behatol olykor az anyakönyvi hivatal szűré, komoly falai közé, ha nem is a régi jó időkhez hasonló mértékben, amikor még a pizsamában esküvőre jelentkező cigánylegény és két hátra kötött purdával megjelenő menyasszonyon derültek... Vagy szerelmes vőlegényen, aki azzal a végtelenül komoly indoklással kért dispensációt esküvőre szeptember elején, hogy nagyon szereti a paradicsomot és sürgős a házasság, hogy a felesége megejtse a háztartás számára a szükséges paradicsom-befőzéseket... A multba süllyedt ez a derűs, bohókás világ, mely a maga kedves vidámságát a hivatalos aktusokhoz is belepota Elmultak a vőfély-rigmusos esküvők... Azért a humor csak becsuppen olykor a hivatalba... Az idén is megtörtént, hogy fiatal pár kereste

**Újszövetüzlet**  
**Vermes László**  
posztó- és szövetkereskedése.  
**Ferenc József út 40.**  
(Hangya áljáró)  
Jó minőség! Olcsó árak!

## Boldog újévet kíván kedves vevőinek

**Gombosi Zoltánné**  
sz. Kovács Katalin  
**rádiószaküzlete**

Debrecen, Piac ucca 81. sz.

fel egyik tanyáról dr. Deák Sándor anyakönyvvezetőt azzal a kijelentéssel:

— Újítani jöttünk tekintetes uram...

— Hogy értik ezt? — érdeklődik barátságosan dr. Deák Sándor.

— Hát úgy — magyarázta komolyan a vőlegény — hogy felvilágosított bennünket egyik barátom, hogy az első házasságkötés érvénye csak három esztendőre szól... Aztán újítani kell... Hát mi eljöttünk újítani, mert

továbbra is együtt akarunk élni...

Az anyakönyvvezető aztán megmagyarázta a felültegett férjnek, hogy a házasságok egész életre szólóak, mire boldogan távoztak, bár néhány kacskaringós, nem éppen hízogó kijelentést távozóban megkockáztattott a férj a mókáskedvű barátának adresszával, aki megtréfálta és asszonyostul beiküldte a debreceni anyakönyvi hivatalba: „Újítani...”

## Kinevezések a MÁV. debreceni üzletvezetőségénél és Debrecen állomáson

A MÁV legutóbbi hivatalos lapjában teljes terjedelmében megjelent az 1943. január 1-től kinevezett tisztviselők névsora.

A debreceni üzletvezetőség és Debrecen állomást illető kinevezett tisztviselők névsorát az alábbiakban adjuk:

A főiskolát végzettek közül: dr. Papp Antal felügyelő főfelügyelő, dr. Barcsay Gergely tanácsos főtanácsos, Mikó Imre titkár tanácsos, Dörner Sándor és Helm Sámuel főmérnökök tanácsosokká, dr. Jeney Sándor főorvos tanácsos, Turcsányi Gyula mérnök főmérnökké, dr. Gelléri Gyula és dr. Ungváry Emil fogalmazók segédtitkárrá, dr. Székelyhid József, dr. Sipos Károly, dr. Csaterás Simon fogalmazógyakornokok fogalmazókká.

Az érettegizett tisztviselők közül: Kondor János felügyelő főfelügyelő, Varjas Sándor,

Morvai Béla, Kertész Lajos, Hegedűs Lajos főintézők felügyelőkké, Antal József, Berecz József, Vigh Imre intézők főintézőkké, Csepreghy Károly, Csák Lajos főtisztosok intézői, Madarász Gyula, Szirmai Béla, Milotta Oszkár, Czeglé Géza, Vas István, Horváth László, Császár Mihály, Papp Gyula, Fűzős János tisztosok főtisztosokká, Károly István, Orbán Károly, Bagi Ferenc, Csire Zoltán, Csapár József, Domán István, Nagy Sándor, Szilágyi Jenő, Koczka János, Kozák János, Miklós Andor, Bánházi Márton üzletgyakornokok tisztosokká.

E kinevezésekkel régi, kipróbált és kitűnő szolgálati multtal bíró tisztviselőket kíván a MÁV igazgatósága jutalmazni s osztatlan örömet keltett nemcsak a vasutas világban, hanem társadalmunk többi rétegében is.

## Szombaton munkaszünet lesz a városi hivatalokban

Hirdetmény

Értesítem a város közönségét, hogy 1943. évi január hó 2-án, szombaton a városi ügyosztályokban és hivatalokban hivatali munkaszünet lesz és a jelzett napon délelőtt 9 órától 12 óráig csupán ügyeleti szolgálat lesz a következő városi hivatalokban:

Polgármesteri hivatalban, polgármesteri (közigazgatási) iktató hivatalban, városi adóhivatal iktató hivatalában, városi árvászek iktató hivatalában, I. fokú közigazgatási iktató hivatalában, az anyakönyvi hivatalnál, keltárbiztosi hivatalban, műszaki ügyosztály iktató hivatalában, a lakáshivatal iktató hivatalában, a körzeti közlekedési irodákban és gabonairodában, a szociális ügyosztálynál (itt azonban a hadiszelelyosztály zavartalanul a felek rendelkezésére áll), a népjóléti hivatal iktató hivatalában, a tisztifőorvosi hivatalban.

Azoknál a hivataloknál azon-

ban, ahol január hó 2-ára tárgyalások vannak kintüze, vagy felek vannak megidézve, a tárgyalásokat a hivatalok zavartalanul ellátják. Polgármester.

## BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN

vevőinek és rendelőknek

**Nagy László**  
úridívat-kereskedő és  
**Balla Ferenc**  
úriszabó, Piac-utca 56.

**ASTRA**  
**BIZTOSÍTÓ**  
R. T.

olasz állami biztosító)  
debreceni vezérigynöksége.  
Igen tisztel ügyfeleinek

**BOLDOG ÚJÉVET KIVÁN**

## Vilamos lemezjátszók hanglemezek

asztali lámpák  
csillárok, főzőlapok  
Rádiójavítás és szerelés

**MAYER mérnök**

Kossuth u. 13. Tel. 15-79. Batthyány u. 5. Tel. 14-81

iz és es, ocsó  
ajándékot,  
díszárgyat  
válogasson a

"Kecetézőboltban"  
Piac u. 89.

## H I R E K

### DOLGOZZ, HOGY DOLGOZHASS!

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata  
december 26-án reggel 8-tól  
1943 január 2-án reggel 8-ig:  
„Aranygal” Bánó Andor,  
Piac-utca 50., telefon: 24-53. —  
„Reménység” Gödény Hona,  
Csapó utca 22., telefon 14-21.  
„Isteni Gondviselés”, Székely  
Adorján, Petőfi-tér és Telek u.  
sarok, telefon: 32-81. — „Sas”  
özv. Mandel J.-né, Hatvan u.  
66., telefon: 11-93.

### MUNKÁS KÖLTŐ VERSE

#### Az újévben

Sok virágot ültettek  
magyar lányok,  
Mert szép díszes nagy feladat  
hárul rájuk.

Hazajönnek a honvédek  
nem sokára  
S koszorút kell fonnj mindnek  
homlokára.

Oláh Sándor.

— Református istentisztelet  
1943 január 1-én, Újév napján.  
Nagytemplom d. e. 10 dr. Far-  
kas Pál, d. u. 5 Kecskés József,  
Kistemplom d. e. 9 dr. Ferenczy  
Károly, d. e. 11 D. dr. Révész  
Imre, d. u. 5 Csutoros Sándor.  
Kossuth u. templom d. e. 11 Baja  
Mihály, d. u. 5 Ács Mihály, Ká-  
rolyi G.-téri templom d. e. 9 Ko-  
lozsváry Kiss László, d. u. 4 Var-  
ga Balázs. Ispócsály templom d. e.

10 Molnár Ferenc, d. u. 5 Bir-  
nyi János. Árpádtéri templom  
d. e. 10 dr. Hegyaljai Kiss Géza,  
d. u. 3 dr. Erdel Mihály. Ho-  
mokeri templom d. e. 10 Ko-  
vács József, d. u. 5 Dusicza Fe-  
renc. Nyilastelepi templom d. e.  
10 Mezey Béla, d. u. fél 4 Orosz  
János. Csapókeri templom d. e.  
10 dr. Dancsházy Sándor, d. u. 5  
Balogh József. Kereketelepi  
templom d. e. 10 Szilágyi László.  
— Római katolikus miserend  
Újév ünnepén. A Szent Anna  
utcai plébénia templomban 6, 7,  
8, 20, 9 órakor csendes szentmisék.  
Fél 10 órakor nagymisét mond  
dr. Bánáss László prépost-kanon-  
ok, 11, háromnegyed 12 és fél-  
egy órakor további csendes szent-  
misék. — Homokkerében dr. Sza-  
bó János. — Szoboszlói úton Fül-  
öp Gyula. — Augusztai szanató-  
riumban Béres Endre. — Klinikai  
kápolnában Kovács Rudolf. —  
Pallagon Murányi Károly. — Fog-  
házban dr. Gulyás István. —  
Mikepércsen Kiss János mond  
szentmisét és szentbeszédet.

— Újévi istentisztelet a gör.  
kat. templomban, Délelőtt 8  
órakor reggeli istentisztelet, 8  
órakor diákmise, 9 órakor ka-  
tonamise, 10 órakor nagy szent-  
mise, a szentbeszédet Papp  
Gyula szentszéki tanácsos mond-  
ja, 12 órakor csendes szent-  
mise, délután 4 órakor rózsá-  
fűzérjátosság, 4 órakor vécser-  
nye és szentségimádás.

— Az evangélikus templomban  
január hó 1-én, új esztendő  
első napján délelőtt 10 órakor  
istentisztelet úrvacsoraszussal.  
Prédikál dr. Pass László. Este 5  
órakor istentisztelet. Prédikál  
Németh Sándor. Január 3-án, va-  
sárnap délelőtt 10 órakor isten-  
tisztélet. Prédikál Németh Sán-  
dor. Este 5 órakor istentisztelet.  
Prédikál dr. Pass László.

— Istentisztelet január hó 3-án  
az unitárius templomban. Deb-  
reczenben a Hatvan-utca 24. szám  
alatt levő unitárius templomban  
január hó 3-án, vasárnap dél-  
előtt 10 órai kezdettel vasárnap

## A tejtermeléssel foglalkozó gazdasá- gokat és gazdákat felmentette a polgár- mester a tejbeszállítási kötelezettség alól

A tejet változatlanul oda szállítják, ahova eddig

A város polgármestere a kö-  
vetkező hirdetményt boesaj-  
tolta ki:

Értesítem a tejtermeléssel fog-  
lalkozó gazdaságokat és gazdá-  
kat, hogy őket a 113.400—1942.  
K. M. számú rendelet 3. §-ának  
c) pontja alapján — a hivatko-  
zott rendelettel előírt az alól a  
kötelezettség alól, amely szerint  
a tejet a tejparoshoz kell be-  
szállítani — egységesen felmen-  
tem. Ennek folytán a debreceni

tejtermelő gazdaságok és gazdák  
a tejet változatlanul oda szállít-  
ják, ahová a hivatkozott rende-  
let életbelépése előtt szállították.

Az a tejtermelő, aki 1942 szeptem-  
ber hó 30-ig szerződés alap-  
ján tejparosnak tejet szállított,  
köteles a szállítást változatlan  
feltételek mellett — a hatóság-  
lag megállapított áron — foly-  
tatni. (5400—1942. M. E.)

Polgármester.

istentiszteletet tartanak. Ez akka-  
lommal a lelkesítő szolgálatot  
Ferencz József unitárius lelkész  
végzi. Istentisztelet után presbi-  
teri ülés és közgyűlés lesz. A  
templom fűtve van.

— LAPUNK LEGKÖZELEBBI  
SZÁMA ÚJÉV ÜNNEPE MIATT VA-  
SÁRNAP JELLENIK MEG.

— Regényfolytatásunk mai  
számunkból anyagtorlódás miatt  
kimaradt. Vasárnapi számunk-  
ban pótoljuk.

— Egyetemes imahét lesz ja-  
nuár 3-tól 10-ig az Evangéliumi  
Világszövetség rendezésében vi-  
lágszerte. Debreczenben is meg-  
tartják az imaközösségek az  
imahetet, így a nyilastelepi egy-  
háztárs is bekapcsolódik ismét,  
mint minden esztendőben. A  
nyilastelepi templomban a fenti  
napokon minden délután félöt  
órakor istentisztelet lesz az ima-  
heli programban megállapított  
igék alapján tartandó prédiká-  
ciókkal. Az istentisztelet befejez-  
tével a gyülekezeti házban ima-  
órát tartunk a különböző bel-  
misztioi csoportok tagjainak be-  
vonásával. Az imahetet termé-  
szetesen meglátják más egyház-  
részek és imaközösségek is. Az  
imaheten befolyó perselyado-  
mányok az Evangéliumi Világ-  
szövetség céljaira küldetnek be.

— A Kormányzó Urat kérte  
fejlegyermekkei keresztapjával.  
Csemniczy József hadiüzemi  
bányamunkás, esztergomi lakos  
nemrégiben iker fiúgyermekkei  
keresztapjával a Kormányzó Ur  
Ófőméltóságát kérte fel. A Kor-  
mányzó Ur teljesítette is a de-  
rék, szorgalmas munkásember  
kérését, akinek kilenc élő gyer-  
meke van, közülük az újszülöt-  
teken kívül még ikerleányok is. A  
keresztelési ünnepélyen a Kor-  
mányzó Urat Esztergom várme-  
gye főispánja képviseli és ő  
fogja átadni a szülőknek a ke-  
resztelési ajándékot.

— Tóth György és neje nász-  
ajándékára B. J. 3 pengőt, a VII.  
közélmelési iroda biztviselői  
(Ajó-u. 8) „Az igazi magyar nő-  
nek” megjegyzéssel 10 pengőt  
küldtek.

— Az ismert pesti színigaz-  
gató, Erdélyi Mihály a színháza  
közélmelési levő vendéglőben na-  
gyobb mulatságot rendezett és  
jökedvényben a vendéglő minden  
italozójának fizetett. A mulat-  
ságból hazatérve vette észre,  
hogy aranyóráját és értékes  
tisztí láncát ellopták. Jelentette  
a rendőrségen a lopást. Másnap  
már megkerült az óra és a lánc.  
A tolvaj visszavitte a vendéglőbe  
azzal, hogy ő nem lopja meg  
Erdélyi Mihályt, aki vacsorát és  
italt fizetett neki.

— Hirdetmény a nagyerdei  
városi jégpálya megnyitásáról.  
Értesítem a város közönségét,  
hogy a nagyerdei városi jég-  
pályát folyó hó 30-ával megnyi-  
tom. A jégpálya este 7 óráig van  
nyitva. Jegyek és bérletek a  
penztárnál, villamoson való oda-  
és visszautazásra is érvényes je-  
gyek pedig a kalauzoknál vált-  
hatók. Polgármester.

— Lemondott a dohányzásról  
gróf Bethlen István volt minisz-  
terelnök, aki pedig igen erős do-  
hányos volt, annyira, hogy amik-  
or miniszterelnök korában  
megoperálták, még a műtét köz-  
ben is cigarettázott.

\* Boldog új évet kívánok ke-  
dves vevőimnek és kedves család-  
jainak, jóbarátjaimnak és ismer-  
őseimnek. Peskó János sütő-  
iparos.

\* Népszerű Angol Tanfolyam-  
ra kezdők, haladók beiratkoz-  
hatnak január 6-ig. 32 óra tíz  
pengő. Sebestyén Endre angol  
lektor, Péterfia 12.

\* Fegyvergyakorlatról vissza-  
térve, a műterem vezetését átvet-  
tem. Szipál fényképész-mester,  
Piac-u. 44. szám.

\* Boldog új évet kíván mélyen  
tisztelt vevőimnek, megren-  
delőimnek és barátainak Fülöp  
Miklós vízvezeték-szerelőmester.

\* Új tanfolyam kezdődik 1943  
január 1-én a Simai gyorsíró-  
gépíró- és széprőliskolában.  
Piac-utca 73. Előkészítés állam-  
vizsára. Vidékieknek vasúti  
kedvezmény. Telefon 22-53.  
Debreceni tanker. kir. főig. eng.  
szám: 1359/1942—42.

\* Ne vegyen cserépkályhát,  
míg meg nem tekintette Kriscn  
Károly kályhámester raktárát,  
Ispócsály-tér 1. sz. (Nagyállomás-  
nál.) Telefon 12-18 sz. Atrakást,  
javítást helyben és vidéken vál-  
lal.

\* Dr. Naményi Gyuláné Szent-  
endrey Olga gyorsíró-, gépiró-  
iskolájában január elején kez-  
dő tanfolyamra beiratkozások  
január másodikától, Vidékieknek  
vasútkedvezmény. (Eng. 6475.)  
Batthyány 1.

DEBRECZEN 7 OLDAL  
1943 I. 1.

Kedves vevőimnek, ismerő-  
seimnek

KIVÁNOK BOLDOG ÚJÉVET

**Boros Jenő**

órás-mester,  
Szent Anna-utca 14.  
(Batthyány-u. sarok.)

Minden kedves vevőimnek,  
ismerőseimnek

KIVÁNOK BOLDOG ÚJÉVET

**Jámbor Lajos**

szűcs-mester, Batthyány u. 2.

BOLDOG ÚJÉVET KIVÁNOK  
vevőimnek és ismerőseimnek

**Zelenák Károly**

textil- és cipőkereskedő,  
Cegléd-utca 18.

**Boldog  
újévet**

kíván

kedves vevőimnek

**Korom Kálmán**

hentes-mester és  
alkalmazottai

Deák Ferenc-u. 22.

— A debreceni Timár Ipartár-  
sulat 5000 pengőt adományozott  
a hadbavonultak hozzátartozói-  
nak és a Vöröskeresztnek. A fő-  
ispáni hivatalhoz eljuttatott ösz-  
szegyet oly módon kérik megosz-  
tani, hogy abból 2000 pengőt a  
Bajlári Szolgálat útján a harc-  
térén küzdő honvédeink itthon  
maradt családtagjai, 3000 pen-  
gőt pedig a Vöröskereszt kap-  
jon. A nemesszívű adomány  
mélto a debreceni Timár Ipar-  
társulat hazafias gondolkozású  
elnökségéhez és tagjaihoz.

— Közszállító csoportok és al-  
kalmi egyesülésként alakított  
csoportok vezetőit felhívjuk,  
hogy január 5-ig az Ipartestület  
hivatalában jelenjenek meg a  
hivatalos órák alatt. A közszál-  
lító csoport, vagy alkalmi egye-  
sülésnek tagjai névsorát okvel-  
len hozzák magukkal. Különösen  
felhívjuk azoknak a csoportok-  
nak a vezetőit, amelyek az 1942.  
év folyamán a honvédség részé-  
re dolgoztak, vagy szállítottak.  
Ipartestület elnöksége.

— Szlovákiában ténfelmat  
rendelt el azonnali hatállyal a  
belügyminiszter. A ténfelmat  
Szlovákiában minden nyilvános  
helyiségre vonatkozik.

**Villamos gramofon,  
gramofon lemezek,  
csillár  
nagy választékban**

**Horváth Sándor**  
villamossági és rádió szaküzletében.

Hunyadi-utca 18. sz.  
Telefonszám 17-57.

**Boldog újévet**

kíván kedves megrendelőimnek  
és jóismerőseimnek

**Nagy Béla uriszabó**

Kossuth utca 39.

**Vendéglősök! Kocsmárosok!**

borszükségletüket a legolcsóbban

**Pótor László**

Hatvan u. 35. Telefon 32-71. bornagykeres-  
kedőnél szerezhetik be. Obor, újbor, kádár  
nagy választékban

**Boldog újévet kíván**

özv. Gömöri Menyhértné

Otthon Söröző Etterme, Sas utca 2.

**Boldog újévet kíván**

kedves vevőimnek

**Szabó Károly**

hentesmester és alkalmazottai  
Dégenfeld-tér.

**Boldog újévet  
kíván**

kedves megrendelőimnek  
és ismerőseimnek

**Balogh László**

műasztalos  
Bethlen utca 48

**Boldog újévet kíván**

kedves vevőimnek

*Szarka*

úridivat kereskedő.

**Boldog újévet kíván  
kedves vendégeinek**

**Polgár Lajos**  
úri és női fodrász  
Gambrinus átjáró

**Ezúton kíván boldog újéztendőt  
összes munkálatóinak**

**Nagy Enre és Zoltán**  
famegmunkáló üzeme Debrecen, Kishegyési-ut 2.

**Kellemes boldog újévet kíván  
kedves vendégeinek, ismerőseinek és üzletfeleinek a**

**Kassai Sörház**  
Cégtulajdonos: Tóth Sándor Hunyadi-u 1.

**Boldog újévet kíván  
kedves vevőinek és ismerőseinek**

**Nánássy Lajos**  
radiokezeskedő  
Ferenc József-út 85. sz.

**Boldog újévet kíván  
kedves vevőinek és ismerőseinek**

**Szlovak Béla üveg- és porcellánkereskedő** Csapó utca 32.

**Boldog újévet kíván  
kedves vevőinek és jobarátnak**

**Bőr István kesztyűsmester**  
Varosház-épület.

**Nyugotán akar aludni?**

Matracát, hencseret, reka-  
miáját, foiejét csináltassa **MANDEL** kárpitossal  
Csapó utca 28. (második udvar). Kész hencserek raktáron.

**Kenemes és boldog újévet  
kíván kedves megrendelőinek**

**ARY LAJOS**

műasztalos, Kassa út 22. Telefon 33-73.

**Újévre órát, ékszeret, dísztárgyakat**

**Hora Endrétől** Kossuth u. 2. Városházépület. Tel. 34-59

**Boldog újévet kíván  
kedves megrendelőinek és jóismerőseinek**

**Padlás Matyás szabómester**  
Simonffy-u. 42.

### **Éjegyzés, házasság**

Kurtás Anna Veronika és tu-  
nyogi Szűcs Sándor MÁV s. tiszt  
jegyesek.

Farkas Irén Klára és Magyar  
Sándor m. kir. t. zászlós jegye-  
sek.

Dudics Erzsike tanítónő, tiszt-  
viselőnőt eljegyezte Sasvári Ti-  
bor m. kir. huszár hdp. őrmes-  
ter.

Csutak Stefánia és Kovács Ist-  
ván pénzügyőri szemléző jegye-  
sek. Minden külön értesítés hely-  
ett.

Gyug András és Balogh Klá-  
rika jegyesek.

Rosenfeld Magdolna és Klein  
Miklós jegyesek. (Minden külön  
értesítés helyett.)

\* A „Szárnyaskerék”-ben ja-  
nuár 5-én este 7 órakor táncan-  
tolyam kezdődik.

— **Nemességigazolás.** A m. kir.  
belügyminiszter Borsovai Kalós  
Pál és b. Kalós Sándor orvosok,  
valamint ifj. b. Kalós Pál régi  
nemességét 557.170—1942. III.  
a. sz. bizonyítványával igazolta.

— **Adományok a Vöröskereszt-  
nek.** A VII. közlélemzési iroda  
tisztviselői 15 pengőt, Jakucs  
Sándor, a Köztisztviselők 45.  
főosztályának ügyvezetője pedig 10  
pengőt adott a Vöröskereszt ja-  
vára. Az adományt rendeltetési  
helyére juttattuk.

— **Köszönetnyilvánítás.** Köszö-  
netet mondunk mindazoknak,  
akik a köntösgáti és téglave ői  
szegények számára akár pénz-  
ben, akár természetben karácso-  
nyai szeretetsomagot juttattak.  
Boldog karácsonyuk vol! szegé-  
nyeinknek azon a délután, ami-  
kor a díszes karácsonyfa alatt az  
adakozó szeretet melegét érez-  
hették. Mindnyájunk szívéből  
hála és köszönet szállt a meny-  
yei Atyánkhöz, aki a bellelemi  
Jézuska karácsonyi ajándéká  
nemesszívű emberek által küld-  
te el hozzánk. Isten fizesse meg  
jóságukat sokszorosan! Amit az  
szegényeknek nyújtottak, azt az  
Úrnak adják. Dominikánus  
atyák.

— **40.000 pengő jutalmat tűz-  
tek ki a selyemtenyészőknek.**  
A belügyminiszter a közigazga-  
tási ha-óságokhoz intézett ren-  
deletében megállapította, hogy a  
selyemtenyészés fejlesztéséhez  
nyomós szociális érdek is fűző-  
dik, ezért a selyemtenyészők  
1943. évi jutalmazására 40.000  
pengő fordít a belügyminiszter.

— **Heti ötven deka színhús a  
fejladag Budapesten és Pest-  
környékén,** mióta bevezették a  
húsjegyet.

— **A padlásra ment és a létrá-  
ról lezuhant** Domokos Géza 29  
éves földesi lakos. Olyan szeren-  
csétlenül esett le, hogy koponya-  
alaprést szenvedett. Állapota  
éleveszélyes.

— **A kabalai községi tengeri-  
gőrhóji szemes- és csüvestenge-  
rít loptak és a zugforgalomban  
magasabb áron eladták.** A csend-  
őrség megállapítása szerint Szil-  
lágyi István és Szilágyi Istvánné  
részesek a dologban, Vas Antal-  
né pedig az orgazdaságban. Szil-  
lágyi István azt mondotta a  
csendőrségen, hogy azért nyult a  
tengerihez, mert nem tudott más  
módon pénzt szerezni szórako-  
zási költségre.

— **Az újévi malacról verset  
írt, este malacot nyert** Vékony  
Antal, az ismert kitűnő költő,  
akinek hangulatos poémait la-  
punk hasábjairól is jól ismeri a  
közönség. Vékony Antal Szil-  
veszter-napján írt egy szelle-  
mes, humoros verset az újévi  
malacról és a hozzá fűződő ka-  
baláról. Este pedig az 55-ös  
számú szőllye jegyével a Vig-  
színház mozgóban megnyert  
egy eleven, kedvesen viselő újévi  
malacot. . . Költőnek ritkán vált  
ilyen hamar valósággá a  
témája.

### **A liszt árának újabb megállapítása**

A m. kir. közellátásügyi mi-  
niszter úr 171.600—1942 K M sz.  
rendelete szerint 1943 január hó  
1-től a buzdara és nullásliszt  
árát a miniszter úr felemlte.  
ezenkívül elrendelte, hogy 1942  
december 31-én 24 órakor 5 mé-  
termazsát meghaladó mennyi-  
ségben raktáron levő nullásliszt  
készlete után az árkéltöbbséget  
be kell fizetni.

Ez a rendelkezés 1942 decem-  
ber 30-án kelt 295. számú Buda-  
pesti Közlönyben jelen meg,  
amelyre az érdekeltek figyelmét  
különösen felhívom. *Polgármes-  
ter.*

— **Játszadózás közben leesett  
a székéről** Karmazin Mária két-  
éves földesi gyermek és eltörte  
a karját. A gyermeket kórházba  
szállították

— **Hat hordár-rendszám meg-  
üresedett.** Az elsőfokú iparha-  
tóság megállapítása szerint a  
szabályrendelettel 40-ben meg-  
állapított létszámban hat hor-  
dárrendszám megüresedett. —  
Felhívja az elsőfokú iparható-  
ság a 24-ik életévüket betöltött  
férfiakat, akik hordár ipart kí-  
válnak gyakorolni, ezirányú  
kérvényüket 3 P-ös okmánybél-  
lyeggel ellátottan az elsőfokú  
iparhatósághoz címetten a  
Kossuth-utca 20. szám alatt f.  
sz. 33. számú hivatalos helyi-  
ségben lévő iktatóhivatalba  
adják be. Feltételek ugyanott  
megtudhatók.

— **Zsidó istentiszteletek.** A  
statusquo-ante izraeli a anyahit-  
község templomaiban az isten-  
tiszteletek rendje folyó hó 1-től  
8-ig: Péntek este mindkét temp-  
lomban 4. szombat reggel 7. dél-  
előtt a Kápolnási-utcában 10.  
délután mindkét templomban  
1/4, este 4 óra 50 perckor. Köz-  
nap mindkét templomban reg-  
gel 1/7, este 1/5. szerdán jóm  
kipurr kátán a Kápolnási-utca-  
ban déli 12. a Deák Ferenc-utca-  
ban 1/4 órakor. Beszéd péntek  
este a Kápolnási-utcában. —  
Istentiszteletek ideje az or'h. izr.  
templomban. Péntek d. u. 3.47.  
szombat d. e. 8, d u. 3 órakor.  
Szombat kezdete 3.37. kimene-  
tele 4.47 órakor.

Debrecen sz. kir. város Központi  
Választmányától.  
**HIRDETMEY.**

Értesítem Debrecen sz. kir.  
város Közönségét, hogy az or-  
szággyűlés képviselőválasztók  
1943 évre érvényes névjegyzéke  
elkészült s az alább felsorolt kir.  
közjegyzői irodákban bárki által  
megtekinthető.

A választói névjegyzék elkülön-  
ítése, a következőképpen tör-  
tént: dr. Hadházy Béla kir. köz-  
jegyzőnél megtekinthető, az 1-9  
szavazókör, dr. Vitéz Kozma  
György kir. közjegyzőnél megte-  
kinthető a 10-23. szavazókör,  
és végül dr. Mustó Sándor kir.  
közjegyzőnél megtekinthető: a  
36-44 szavazókör névjegyzéke.

Az 1938. XIX. t. c. 53. §-a (8)  
bekezdése szerint, a kir. közjegy-  
ző a névjegyzékek őrzetere  
bizott példányáról, bárkinek kö-  
teles hitelesített, teljes- vagy  
részleges másolatot kiszolgáltat-  
ni, továbbá tanusítványt adni  
arról, hogy valakinek a neve, a  
névjegyzékben előfordul, vagy  
nem fordul elő A kir. közjegyző  
a másolatokért és a tanusítvá-  
nyokért a szabályszerű díjakat  
számíthatja fel.

Polgármester,  
közp. vál. elnök.

**Újítsa meg acélárui  
a Simonffy utcán  
FRICK IMRE műköszörűsnél**

**Boldog újévet kíván  
kedves vevőinek és ismerőseinek**  
**Stassik órásmester**  
S. échenyi u. 3. — Halköz-sarok.

**DEBRECZEN** 3. OLDAL  
1943. I. 1.

### **GYÁSZROVAT**

**Keckés Sándorné** Uri Ilona  
40 éves korában elhunyt. Temetése  
szombaton délután 2 órakor  
lesz a köztemető díszravatalozó  
terméből a ref. egyház szerlar-  
tása szerint. Lakás: Mikos Kele-  
men-u. 31. Dankó temetkezés.

**Boldogh Ferenc** gazdálkodo  
78 éves korában elhunyt. Temetése  
pénteken délután 3 órakor  
lesz a köztemető II/a számú ra-  
vatalozó terméből a ref. egyház  
szertartása szerint. Lakás:  
Kigyó-u. 40. Dankó temetkezés.

**Torma Sándor** temetése haza-  
szállítás után pénteken délután  
lesz Hajdúböszörményben. —  
Dankó temetkezés.

**Helló Géza** temetése hazaszál-  
lítás után pénteken délután lesz  
a budapesti temetőben. Dankó  
temetkezés.

**Nagy Sándor** ny. erdőőr 76-ik  
életévében elhunyt. Temetése va-  
sárnap délután fél 2 órakor lesz  
a köztemető 2/a ravatalozójából  
református gyászszertartással  
Lakás: Borzán Gáspár-u. 16  
Temetést Fehértói és Takács  
vállalata rendezi.

**Ménas Jánosné** szül. Zoványi  
Mária 52-ik életévében elhunyt.  
Temetése vasárnap délután fél 3  
órakor lesz a köztemető 2/b ra-  
vatalozójából református gyász-  
szertartással. Lakás: Bezeredy-  
utca 5. Temetést Fehértói és  
Takács vállalata rendezi.

**Szivós Imre** orvos 22-ik  
életévében elhunyt. Temetése  
Szeghalomra való szállítás után  
vasárnap délután 3 órakor lesz  
az ottani temetőben. Szállítását:  
Fehértói és Takács vállalata  
rendezi.

**Hamza Károly** honvéd 21-ik  
életévében elhunyt. Temetése ma  
délután 2 órakor lesz a köz-  
temető hármas ravatalozójából  
református gyászszertartással.  
Lakás: Derecske. Temetést Fe-  
hértói és Takács vállalata ren-  
dezi.

**Dobrossy Károly**, az Első Te-  
karékpénztár fűtője 58 éves ko-  
rában elhunyt. Temetése szom-  
baton 3 órakor lesz a 3-as ra-  
vatalozó terméből. Lakás: Kossuth-  
utca 51. Gebauer cég rendezi.

**Borhy Károly** tímáregéd 47  
éves korában elhunyt. Temetése  
vasárnap 3 órakor lesz a 3-  
as ravatalozó terméből. Lakás:  
Ovoda-u. 16. Gebauer cég ren-  
dezi.

**Özv. Oláh Imréné** Zöldi Márta  
72. évében elhunyt. Temetése  
szombaton délután 2 órakor lesz  
a köztemető 3. ravatalozójából.  
Lakás: Kálmán-u. 14. Temetést  
Bartha vállalata végzi.

**Köszönetnyilvánítás.** Mind-  
azon jó rokonoknak, ismerősök-  
nek és a postahivatal kiküldő-  
teinek, kik forrón szeretett fér-  
jem, édesapám és nagyapám,  
Tyrán András temetésén meg-  
jelentek, ravatalára koszorút és  
csokrot helyeztek, fogadják ez-  
úton is hálás köszönetünket.  
Özv. Tyrán Andrásné és csa-  
ládja.

— **Gazdátlanul találtak egy  
fehér jerke birkát,** jegyes fü-  
lüt. Az állat a város istállója-  
ban van, igazolt tulajdonosa át-  
veheti. Ha tulajdonosa nem je-  
lentkezne január 4-én d. e. 10  
órákor a sertésvásártéren nyil-  
vános árverésen értesítik.

# SPORT

A DVSC játékosok január 25-én kezdik meg tornatermi edzéseiket. A csapat valószínűleg csak február közepén lép pályára, addig tisztáznia fogja a vezetőség, hogy az MLSZ új elnöksége is állja-e Gidófalvy Pál dr. által tett ígéretet, hogy a „Mátyás” csoportban, ahol csak 9 csapat küzd a bajnoksáért, négy héttel később kezdődik a bajnoki idény, hogy a többi csoportokkal egyszerre fejezzék be a bajnoki mérkőzéseket.

Befutottak az első nevezések a taventi labdarúgó bajnokságra. A taventi labdarúgásban érdekes újítást, az időleges kiállítását kívánja bevezetni Vághy Kálmán szövetségi kapitány.

Szilágyi volt a világ legjobb fűszeres futója az 1942-es évben 30:09.4 idejével.

Vidéki testnevelő tanárok részére tanfolyamot rendeznek Budapesten a korcsolyázó szövetségben.

A Tenisz Szövetség vidéki értekezletét tartott Budapesten, melyen Debrecenből dr. Kárdoró Sándor vett részt. Ezen a vidéki kerületeket érdeklő költség-

vetési kérdéseket, a vidék vándorrendezővel való ellátását és a segélyek elosztásának módját tárgyalták.

## KÖZGAZDASÁG

### HAT DARABNÁL TÖBB SERTÉST HIZLALÓK VÁGATÁSI ENGEDÉLYE

Azon hizlalók, akik saját lazi és gazdasági szükségletükre egyszerre hat, vagy annál több sertést hizlalnak, vágatási engedély iránti kérelmüket a m. kir. közellátási kormánybiztos úrhoz (Vármegyeháza) kötelesek benyújtani.

A kérelmet a Gabona Irodában darabonként 10 filléért kapható úrlapon kell előterjeszteni.

A kérelemben feltüntetett adatokat a Gabona Iroda (Ferenc József út 28. Dobozi átjáró földszint) igazolja, a bemutatott zsíros cukorkajegyek, konvenciók és időszaki munkák szerződések stb. alapján. A kérelem csak az előírt nyomtatványon, a Gabona Iroda igazolásával ellátva adható be a m. kir. közellátási kor-

mánybiztos úrhoz. Egyébként a kérelem-nyomtatvány hátlapján foglalt tájékoztató bővebb felvilágosítást nyújt. Polgármester.

### ZABIGÉNYLÉS FUVAROZÓ LOVAK RÉSZÉRE

A m. kir. közellátásügyi miniszter a fuvarozási vállalatok lovai részére korlátozott mennyiségben zabot utalt ki.

Értesítem az iparengedéllyel bíró fuvarozási vállalatokat és fuvarosokat, hogy a lovaik részére kiutalható zabmennyiséget az igényléshez szükséges „Zab igénybejelentőlap” beadásával, valamint iparengedélyük és lovaik járulékeinek bemutatása mellett a XI. körzeti (termelői) irodában (Dobozi-átjáró, földszint) 1942. évi december hó 30-tól 1943. évi január hó 9-ig bezárólag igényelhetik.

Az e célra szükséges igénybejelentési lapok darabonként 6 filléért a XI. sz. körzeti (termelői) irodában szerezhetők be.

A m. kir. honvédség, esendőség, rendőrség és posta szállító lovainak, továbbá az állami és

törvényhatósági útlejtéseknél alkalmazott fuvarozók lovainak, valamint a hadiüzemek lovainak ellátásáról a m. kir. közellátásügyi miniszterium XI. főosztálya külön gondoskodik. Így e címen és ezen lovak részére igénybejelentőlapot beadni nem lehet.

Azt, hogy a melegvérű, illetve a hidegvérű lovak után milyen mennyiségű zab lesz kiutalva, valamint hogy a zabutalványok mikor vehetők át, külön hirdetményben fogom az érdekeltekkel közölni. Polgármester.

**HIRDETÉMÉNY.** Értesítem az érdekelteket, hogy Debrecen sz. kir. város epreskeri szénáskertjében tárolt 2 csomó 375 kévének nyilvántartott épület lebontásból kikerült ócska nád, valamint a nagyerdői Gulyás-tanyán tárolt, 600 kévének nyilvántartott 1940—41 telén a Lovász-ugyban kitermelt nád szóbeli nyilvános árverésen az 1943. év január hó 14-én délelőtt 10 órakor Debrecen sz. kir. város gazdasági és erdészeti ügyosztályánál (városháza főemelet 14. sz. szoba) eladásra kerül. A nád az epreskeri szénáskertben, illetve a Gulyás-tanyán megtekinthető, az árverési feltételek a gazdasági ügyosztálynál (városháza főemelet 14. sz. szoba) a hivatalos órák alatt 8—2-ig megtekinthetők. Gazdasági tanácsnok.

**HIRDETÉMÉNY.** Értesítem az érdekelteket, hogy a város szennyvíztisztító telepeén nagymennyiségű szennyvízledektárgya van eladó. A tárgya ára kétlovas szekéren szabad rakodással egy pengő, amely a helyszínen Mészli Lajos szennyvíztelepi felügyelőnél is kifizethető. Erre a vételi lehetőségre azzal hívom fel az érdekelteket figyelmét, hogy az üledéktárgya homoki földek megjavítására kiválóan alkalmas. Gazdasági tanácsnok.

**BOLDOG ÚJÉVET KÍVÁNOK**  
kedves megrendelőimnek  
Ismerőseimnek  
**Tegdes János**  
úri- és egyruhaszabó  
Extra-ruhára kákliposztó  
érkezett.

# Boldog újévet kíván kedves megrendelőinek és vevőinek Iőkés fotoszalonnán

## APRÓHIRDETÉSEK

### NYOMOZÓ IRODA

**GÁLOCSY** legregibb nyomozó irodája országosan ismert. Zöldfa-u. 3. sz. T.: 28-72. 1766 2. 1.

### HÁZASSÁG

**ÉLETTÁRSAT** keresek úgymond vagyonom nincs és kit szépnek mondanak és lelkében is gazdag, kit keserűség nem érint, erényeiben és fejlett természetben, valamint föld és pénzzel áll rendelkezésre és másoktól független, behatásatlan az én legitim neje-met, óhajtván keresem. Feljes című fényképpel ellátott levelek 22,0718 jellegére e a lap kiadása kérem. „Életem delén”. 1797

**10 ÉVES**, róm. kat. vallású, üzlettel férjhez menne idős férféhez, kizárólag akinek háza és némi jövedelme van. Boldog újév jellegére. 1906

**KITÜNŐ** házassági ajánlatokat teszek mindegyikre megfelelően. Kincses István, Nagyvárad, Damjanich-utca 4. Válaszbélyeg. 1742

### ALKALMAZÁST keres férfi

**NEGY KÖZÉP** iskolát végzett textil kereskedőség, irodai munkában vagy kereskedő szakmában elhelyezkedést keres. Cím a kiadóban. 1829

### ALKALMAZÁST nyer férfi

**GEPESSZKOVÁCSOT** keresünk áprilisa, gazdaságba. Jelentkezni lehet: Széchenyi u. 26. 1862

**TISZTI** szabószághoz erős kézimunkás állandó munkára felvétetik. Gregor, püspöki palota. 1855

### Lapkézből

kezdőket is felvesz a

### DEBRECEN kiadóhatala

Jelentkezés délutánként 3 óráig.

### KIFUTÓ fiút felveszek

kerékpárral előnyben — Hirtlapiroda, Hunyadi u. 28. sz. 676

### KIFUTÓ leányt, jó családból

eljesérek felveszek. Aki fűszerüzleti dolgokban jártas. Cegléd u. 6. 1628

**KOCSIS**, bentkosztalt felvétetik, Csapó u. 25. Bálint Sándornál. 1874

**KOMENCIÓS** gazdasági cselédet keresek azonnali belépésre, kinek legalább 2 nagy fia van. Jelentkezni minden kedden 12—2-ig a kiadóhivatalban. 1951 vv

**IZRAELITA** tanuló és kifutót üveges szakmába felveszek. Cím a kiadóban. 1808

**PIAC** u. 58 sz. ház alá, viceházmester január elsején felvétetik. Jelentkezni a házfelügyelőjénél. 1798

### ASZTALOS-

tanulók fizetéssel felvétetnek. Deák F. u. 10. 1631

**KERESEK** egy rendes járda takarító ember. Kossuth u. 46. 1908

### ASZTALOSSEGÉD

állandó munkára felvétetik, Oláh Károly u. 8. 1905

**KIFUTÓFIUT** fiatalit délelőtti órákra felvesz Corvin angora nyultermesztés, Nagyvárad u. 14. sz. 1895

### ŐSKERESZTÉNY tiszt

viselő, üzleti teendőiben jártas felvétetik, Killer Ede bútor üzletében. 699

### ALKALMAZÁST nyer nő

**PERFEKT** gép és gyorsírónt, lehetőleg azonnali belépésre felveszünk, Méliusz könyvkereskedés 1629

**SZÖNYEG** szövődébe, segéd és tanulóanyag felvétetnek, Eötvös u. 14. sz. 1859

**TRAFIKBA** kaucióval kiszolgálón felvétetik, Wesselényi u. 129. 1864

**MEGBIZHATÓ** ügyes kifizetőleányt azonnali felvesz Aszmann foto, Piac u. 27. 1796

**PERFEKT** gépirónót felveszünk, Piko börgyár, Híd u. 4. 1795

**KIFUTÓ** lány felvétetik könnyű házi munkára is Füstös kézimunka üzlet Nagytemplomnál. 1879

**JÓ** családból való kifutó fiú felvétetik, Bory Irógép vállalat, Deák Ferenc u. 2. 1900

**NŐI** szobaó tanulóleány felvétetik, Péterfia u. 38. 1888

**VARRNI**, szabni tanuló leányka felvétetik, Kálvin-tér 5. Kovács. 1891

**KIFUTÓ** lányt felveszek Szent Anna u. 5. kézimunkaüzlet. 1897

### Antik

es stibutorok úgarnitárak vétele es eladása. Zalog tárgykért, díszítványokért, regiszterekért, bútorokért, betegleányokért, varrógépekért, irógépekért, stb. legfőbbet fizet. Ingóságokért, ref. püspöki palota. telefon 37-99.

### ALKALMAZÁST keres nő

**HAZI** varrónő napi 4 pengőért ajánlkozik. — Boldogfalva u. 22. 1800

**NAGYOBB** üzletbe kiszolgálónak, vagy tanulóknak elmennek. Cím a kiadóban. 1772

**HAZASPAR** keres széken bútorozott, vagy üres szobát, házmunkaként. Cím: Szent Anna u. 62. sz. 1852

**MOSNI**, vasalni, takarítani, házhoz megyek, Tóth Ilonka Csokonay u. 15. első pince. 1842

**TANYARA**, gazdaszónyának jelentkezik 56 éves nő. Könyök u. 5. sz. harmadik ajtó. 1837

**HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTT** TISZTESÉGES mindenleányt, hosszú bizonyítvánnyal, lehet zsidó is, felveszek, Berger, Piac u. 58. 662

**BENTLAKÓ** ügyes mindenes felvétetik, Klein vendéglő, Piac u. 66. 1748

**SZERENYIGÉNYŰ** nő vállalkozásból nékül minden szobalányi teendőkre felvétetik. Jelentkezni pénteken reggel 8—10 óráig. Csapó u. 26. I. em. 1725

**GYERMEKSZERETŐ** mindenes ki parketthez ért, azonnali felveszek, Vígkedvű M. u. 23. 681

**KERESEK** perfekt főző mindenes, egyet magános személyhez, kinek a háztartást önállóan kell vezetni, egyet vidékre 2 személy mellé. Csak hosszú bizonyítvánnyal rendelkezők jelentkezzenek. Cím a kiadóban. 1703

### Sajáttermelésű BOR halapi

édeskés literenként is kapható, Attila-tér 4.

### MINDENES bejárónő

felvétetik, cukrászdába Piac u. 77. 697

**BEJÁRÓNÓT** délelőtti felveszek, Grünfeld, Piac u. 58. harmadik l. I. e. 24. 1902

**BEJÁRÓNÓT** jó bizonyítvánnyal felveszek Kossuth, Szent Anna u. 35. 1882

**KETTAGU** családhoz központifűtéses lakásba tisztességes, rendszeres mindenes felveszünk — Bathányi u. 17. dr. Jeney. 1886

**BEJÁRÓ** leányka felvétetik, Kálvin-tér 5. varroda. 1892

**UTCAI** bútorozott szoba kiadó. Ugyanott német órák ad szünetelt német, Eötvös 17. 705

**MINDENES** bejárónő felveszek, Szent Anna u. 8. sz. 1894

**BEJÁRÓNÓT** felveszek, Török Bálint u. 19. 1847

**BENTLAKÓ** jó bizonyítvánnyal irendelkező, úri helyeken hosszabb ideig szolgált mindenesleányt január 1-ére felveszek. Dósa u. 15. 1845

**MINDENES** bejárónő felvétetik, Széchenyi u. 11. keresztépület. 1836

### ÜGYES

bejárónő csak délelőtti jelentkezzen, Sveits bérház, harmadik lépcső II. em. 8. 18226

**FELVESZ** idősebb nő tisztességes mindenesleányt bizonyítvánnyal. Jelentkezni félkilencor Péterfia 8. 1780

**MOSÁST**, vasalást vállalkoz. Kút-utca 1. sz. Házmeszerné. 1779

**MEGBIZHATÓ** mindenes jelentkezhetik József kir. h. u. 35. sz., földszint. 1770

**BEJÁRÓLEányt**, szüleinél lakót, egésznapos kossuth felveszek. Kossuth-u. 18. Keresztépület. 1767

**BEJÁRÓNÓT** egy személyhez délelőtti — azonnali felveszek. Széchenyi 43. 1756

### AJÁNLAT

**SZAPPANNAK** való zsírt szappanra becserél Pál János szappanosmester, Kölcsei-u. 8. — 1737 1. 19

**ÉRTÉKES** vásznait biztos kézben dolgoztassa. Varrás, himzés, monogramozás. felelősséggel Favorit, Csapó-u. 24. 125 2. 5

**HASZNÁLT** szörmebundák megvételeit, eladását vállalom. Kifakult szörmebundáját új festi Kóváry szűcsmester, Kálvin-tér 19. püspöki palota. 1174 1. 8.

**ARANYAT** fogaranyat s ezüstöt veszek. Aranyműves munkát vállalom. Pollák, Hatvan u. 2. 299 1. 8.

**HASZNÁLT** varrógépet vesz, elad, cserél ifj. Lévai, Kassa út 1. telef. 33-94. szám. 2. 28. 228

### NYIRFA

vevő, seprűnek, kis- és nagy mennyiségben kapható — Maor Pápai KFT. Debrecen, Nyugati u. 36. sz. telefon: 18-58. 1706

**KARACSONYRA** kényelmi, selyem kényelmi csipkeanyagok: grenadin csipkefüggönyöket, csipkebetéteket Rothermere u. 21. 1802 3. 17.

**ÜZLET** áthelyezés, Fischer Salamon pipa s bazárüzletet áthelyezve a Rózsa u. 2. sz. alól Csapó u. 29. alá, január elsejétől. 1805

**HASZNÁLT** órákat veszek, javítok, eladok. — Schiffman, Vendég u. 7. Kisállomásnál. 1792 12 31

**VARRÓGÉPET**, segéd motort, esztergapatot kerékpárt, roncs állapotban is vásárol Király, Royal épület. 694

**GUMI** különlegességek érkeztek a Földes illatszertárba, József kir. herceg u. 1. 702

**KORCSOLYÁK** ródlik kályhák, függönyrudak hőfokozók, szénkannák, kések, ollók, Nagy vasüzletében, csapókanyar. 1878

**CSERÉPKÁLYHÁK** átrakását, hazai szén tüzelésre, felelősséggel a legolcsóbban vállalja Laczkó, Vár u. 6. telefon: 22-37. 1855

**KARPITOS** munkáját olcsón és szakszerűen hánál is elkészítem. Karácsony, Kandia u. 15. 1899

**FEGYVER** gyakorlótűt visszaterem. Kérem a kedves vevőim további szives megrendelését. — vitéz Pásztor László. Simonffy u. 5. 1846

**KETTŐ** ócska retikülből szépet, jót készít, anyagból is, Kissné, Apaffi u. 155. sz. Telefon: 34-92. 1812

### ÜZLET, MŰHELY, RAKTÁRHELYISÉG

ÜZLETHELYISÉG, bódé Kassa 3. szám kiadó. Raktárnak is alkalmas. Ugyanott fahordókocsi eladó. 1758

### ÁTADÓ ÜZLET, VENDEGLŐ

EGY jömeneteli fűszerüzlet berendezéssel, áruval, lakással azonnali kiadó vagy eladó. Értekezni lehet: Nagyszalonta u. 36. 1818

KERESLET

TÖRT aranyat, ezüstöt, brillianst magas arban veszek. Takács Sandor-ne. Piac 66. 393 1.9

ARANYAT, ezüstöt, fog aranyat, legmagasabb arban veszek. Franki. Piac u. 73. 1709 3. 15.

FÖMEGBÉLYEGET, kisebb gyűjteményeket vásárolok, cserélek (délutánonként). Magos Gy. tér 6. 1724

TÖRÖTT és használt gramofonlemezt veszünk alóját 2 pengőért. Cseh Lajos és társa, Piac u. 56. szám. 1861

...NALI me vételre keresek garantáltan 100-300 litrig egészséges hordót. 12-74 telefon. 1865

VESZEK használt bútor, ruhát, tollat, varrógépet. Házhoz hívásra megyek. Farkas Pál, Csapó-utca 48. hátul. 1782

HASZNÁLT fényképezőgépet és fémcsőrelényt minden méreletben vesz Berzéki, Piac u. 38. 1824

ELELMISZER, ITAL URADALMI téli álló fajalma nagyban és kicsinyben, egész nap, Rákóczi u. 7. pince. 1475 1. 28

TELJES ELLÁTÁS MAGÁNOS nőnek lakást, esetleg teljes ellátást adok. Kétfalony u. 13. sz. 1849

KOSZTOSOKAT felvesszek teljes ellátással. Takács Mária, Tóth Árpád-utca 64. 1633

KOSZTOT, lakást keresek a Nagyállomás közepén. Ajánlatokat Tiszt viselő jellegre a kiadóba kérek.

EGY tisztességes jobb nő kvártélyba felvételt. Cím a kiadóban. 1775

TÁRS ROFOS és rövidárú és kész ruhák árúsfűtására jogosító iparom és üzlet helyiséget van, pénzestársat keresek, használatra esetleg közreműködéssel. Cím a kiadóban. 1884

10-15.000 PENGŐVEL társulnék vagy átvennék olyan üzletet, vagy iparvállalatot, mely komoly megélhetést biztosít. Háborús pórtanyagok kizárva. Részletlevelet „Komoly vagyok” jellegre kiadóba kérem leadni. 1768

IPARI üzlethez üveg és porcellán szakmában jártas társat keresek. ki az ügynök munkát vállalná. „Nyolcszáz” jellegre a kiadóba. 1822

OKTATÁS ZONGORA és cimbalom tanítványokat elvállal Bihary Gizella zenetanárnő. Feregő u. 8. 1850

RÁDIÓ RÁDIÓT minden típusú javít, évtizedes gyakorlattal Szabó műszerész. Csapó u. 84. telefon: 32-54. sz. 1534 2. 25

RÁDIÓT minden típusú javít évtizedes gyakorlattal Szabó műszerész. Csapó-u. 84. tel.: 32-54. 1354 2. 23

HANGSZEREK ZONGORA-HANGOLÁST tizenöt éves kiváló képzettséggel vállalok. Vargyas, Nap u. 17. 522 1. 3

HARMÓNÍUM 4 és fél oktávus eladó. Miklós u. 2. emelet. 1803

ZONGORAT, tangóharmonikát, szájharmonikát, hegedűt, hangszereket, húrokat legolcsóbban árulok. Javít Tanczer hangszerkészítőmester Batthyány-u. 1. emeleten. 803 1. 6

BÉCSBEN képzett zongorahangoló lelkiismeretes munkát végez. Ebstein. Csokonai-u. 17. Telefon: 38-41.

BÚTOR NINCSEN fényes karkatunk, minden bútort olcsón adunk. Piac u. 71 udvarban. Brilline. 1652 3. 31.

CSODASZEP hálók, ebédők, kombinált szobák, konyhák, rekamé, hosszú zongora eladó. Kossuth u. 51. bútor rakár. 1505 3. 18

ELADÓ egy puhafa félláló, jutányosan. Bősziroményi út 53. 1698

EGY hálósobabútor eladó. István-út 18. 1691

AUTÓ, MOTOR, KERÉKPÁR „B” BETŰS DKW gépkocsi, alkalmi áron eladó. Szoboszlai, Széchenyi u. 24. 1806

15 HP 220-380 v. villanymotor eladó. Vigkedv Mihály u. 29. sz., házmaster. 1883

EGY férfi kerékpár eladó. Nap-utca 25. Jobbkéz 2. ajtó. 1777

EGY jókarban levő 350-es „Harley” motor-kerékpár prima gumikkal olcsón eladó. Pusztai temetkezési vállalat. 1728

ELADÓ egy 250 kcm cseh gyártmányú motorbicikli jó gumikkal és jókarban, úgyszintén egy Hoffher négylyukú motoros mörzsoló, golyócsapágyas Rosenfeld Gyula, Kaba. 1687

EGY jó autódinamó, mely erőre is átszerelhető, azonnal eladó. Péczeli-u. 6. Kiss. 1653

TŰZELŐANYAG TOLGTERDO három és fél hold, azonnal vágható. eladó. Miklós u. 13. 1880

KIADÓ LAKÁS egyszobás EGY bútor nélküli szoba, fürdőszoba használatl, magános személynek azonnal kiadó. Péterfia 34. keresztútján. 1907

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba, fürdőszoba használatl kiadó. püspöki palota, I. kapu, II. em. ajtó 51. 1848

KIADÓ LAKÁS háromszobás HÁROM szoba, konyha, fürdőszobás lakás kiadó Kassa út 30. Cím Bódogh cukrászdában. 698

LAKÁSTERES FELTÉTLEN különbejárattal bútorozott szobát keresek azonnalra. Ajánlatot a kiadóba „Bihari” jellegre kérek. 1821

KERESÉK bútorozott szobát, konyhát vagy konyha használatl zsidó családnál. „Rendes fizető” jellegre. 1786

LAKÁSCSERE SZOBA, konyha, és kamarás lakást elcséreltem. Könyves Tóth u. 7. 1761

BÚTOROZOTT SZOBA KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba kiadó. Arany János u. 41. sz. Fischer. 1801

KÖZPONTBAN csinosan berendezett bútorozott szoba fűtéssel, telefonhasználatl kiadó. Cím a kiadóban. 686

SZÉPEN bútorozott szoba kiadó. Csillag u. 87. szám. 1794

LEGFÜTÉSESE szép utcai szoba, két szeméyes előrendű elátással kiadó. Telefon: 24-88. Cím a kiadóban. 1868

KÜLÖNBEJÁRATU bútorozott szoba, fürdőszobával kiadó. József kir. herceg u. 35. emelet jobbra. 1870

BÚTOROZOTT szoba nő részére kiadó. Magos György-tér 8. 696

CSINOSAN bútorozott szoba kiadó. Piac u. 68. I. emelet, 1. 1904

KÖZPONTI fűtéses bútorozott szoba, fürdőszoba használatl, Jan. 15-ére kiadó. Hatvan u. 6. sz. III. 10. 701

KIADÓ azonnal beköltöhető bútorozott szoba konyhás magános lakás. Értekezni lehet: Bősziroményi út 71. alsó lakás. 700

ELEGÁNS különbejárattal bútorozott szoba, fürdőszoba használatl kiadó. Arany János u. 46 (emelet). 1901

UTCAI kétágyas tisztaszepe bútorozott szoba, azonnal kiadó. férfinék. Miklós u. 10. 1899

ELŐSZOBA három- és kétágyos szekrények eladók. Vigkedv Mihály 8. 1774

KÖZPONTBAN csinosan bútorozott különbejárattal szoba, csendes lakónak, feltétlenül magános úriembernek kiadó. Érdeklődni: József kir. herceg u. 4. 1832

CSINOSAN bútorozott szoba kiadó Teikli u. 92. első ajtó. 1827

UTCAI bútorozott szoba kiadó Burgundia u. 4. sz. földszint: jobboldalon. 1811

KIADÓ bútorozott szoba 1-2 úr részére. Honvéd-u. 33. 1759

UDVARI bútorozott, jó fűtési szoba tisztviselőnek, tisztviselőnek, egy személynék kiadó. Csapó 59. 1601

UTCAI bútorozott szoba kiadó németül tanulni óhajtonak. Eötvös-u. 17. 1544

KÜLÖNBEJÁRATU utcai bútorozott szoba azonnal kiadó. Nagyvárad-u. 14. 1764

BÚTOROZOTT szoba azonnalra is kiadó. Déri-tér 6. szám. 1773

BÚTOROZOTT kis szoba kiadó. Ugyanott! szépen mosó, vasalónő kerestetik. Vár-u. 2. III. 3. 1788

VEGYES DISZNÓ ölést vállalok. János u. 81. Szuhancs Mihály. 1793 I. 13

KÉT hold földnek terméskő lemondok bizonyos összegért. Kassa út 25. 1790

GRAFOLÓGUSNÓ minden egyén kézírásából biztos analízist nyújt. Széchenyi 43. 1755

ELVESZETT 23-ÁN zsidóvásárban egy fa mellől két csomag egy kis székkel eltűnt. A becsléses megtalálást jutalomban részesül. Ló ai-út 21. 1765

KENYÉRJEJEGY elveszett: Berger Sámuel és Sámuelné névre. Megtalálót kérem hozzám eljuttatni szíveskedjék József kir. herceg u. 54. 1802

ELVESZETT az Arany János utcától az Apollómozsig terjedő úton egy sütétkék széknya. Egy szegény cselédány kéri hogy a megtalálta adja le Arany János u. 12. számú ház, alkalmiyével alatt a keresztútjében 689

HASZNÁLT RUHA - CIPO ELADÓ jókarban levő fekete zakó öltöny. Nyil u. 41. 1726

ÖLTÖNY, sötétkék alig használt angol szövetből közép méretre eladó. Izsó u. 3. (Nagyerdő alatt). 1873

JUHÁSZBUNDA eladó Mester u. 19. 688

KOCSIS bekecs, zöld posztóval, tiszta új, zsíros bőrcsizma 42-es, lótrágya, eladók. Hatvan u. 60. sz. 1807

EGY új öltöny ruha és egy gyapjú pulover, jutányosan eladó. Lakatos úriszabó. Piac u. 44. 692

KEVESET használt 47. sz. csizma eladó. Bornemissza u. 4. 1872

EGY sötétszürke átmetti lakát eladó. Hortobágy u. 13. 1854

FEKETE télikabát, bar na cipő eladó. Szalkai u. 4. 2 ajtó. 1896

UJ hencser olcsón eladó Kandla u. 15. Karácsony. 1898

HASZNÁLT, jó állapotban levő bordó télikabát szőrmé gallérral, muffal, sapkával, 13-14 éves leány részére eladó. Cím: Hajnal u. városi bérház. B lépcső. I. em. 4 ajtó. 1852

ELADÓ egy férfi használt bunda kabát, Miklós u. 37. harmadik ajtó. 1844

EGY hosszú bundás kabát van eladó. Gohér u. 20. sz. 1838

KEVESET használt férfiruha eladó. Atilla-tér 7. 1787

ELADÓ egy pár tisztított csizma, 41-es. 3. honvédgyalogezred-u. 62. 1787

KERESÉK megvételre jó állapotban levő tisztviselő vagy cserkészpelerint. Cím a kiadóban. 1591

INGÓSÁG ELADÁS KORCSOLYA 5 pengőtől. Törött gramofon lemez 2 pengőért veszek. Biró Hunyadi u. 22. 1155 3. 20.

EGY Zephir kályha és egy Zevu, két aknás kályha, valamint nagy dobozok, nagyobb mennyiségben eladók. Vágó ruha üzlet. 1707

ELADÓ 200 literes vasbordó, jó állapotban 60 pengőért. Bocskay-tér 6. 1877

KOLBÁSZHUR kapható Berek u. 8. 1866

KALOR 195 számú 180 köbméteres új kályhám lakószobámban kisebb 194 számú 140 köbméterre. Cím a kiadóban. 1551

EGY nagy láda eladó. jó házikoszt kapható Árpád-tér 43. 693

ELADÓ négy fejű és stuccoló parkett gyártógép. Értekezni: Kossuth u. 39 I. em. 1841

FALI képek eladók. napotként 11-12 óra között. Cím a kiadóban. 1830

ZSIRPERGELŐ nagy új, alighasznált eladó. Zöldfa u. 9. 1829

Samu János Borsay Aladár OFB engedélyes hirdetései. Iroda: Deák Ferenc utca 7. szám.

Eladó ingatlanok Házak Harsányi Gusztáv u. 20. számú 3 és 2 szobás lakással, 2 szoba, azonnal beköltöhető, 14.000-ért. Harsányi Gusztáv u. 33. számú ház, alkalmiyével. Poroszló út 32. számú 3 szobás villa, 600 öf területtel, 28.000-ért. Kút u. 40. számú, fürdőszobás úriház 20000 pengőért. Domb u. 14. sz. értekes ház. Eladó a Horthy Miklós úton 240 öf szép villatelek. Eladó földek: a Horthy Miklós úton 245 öf szép ellátelkek. Eladó földek, prima feketeföldek 36 50, 15, 8. és 4. Kaván 6 kat. hold. 6500-ért, 9 kilométerre, 12 takansztelési prima, 12 kat. prima. Homokon 20 és 30.

FEKETE márvány 130 60 méretű kettőszázért, samottbetétes kályha 70 pengőért eladó Német u. 36 sz. 1815

ELADÓK rézlámpák, nagy textilizletberendezés cseresznyefabornival, női fél bunda, fengeridaráló. Károl Ferenc József-út 23 földszint. 1550

GAZD. TERMÉNYEK ELADÓ Ebosen 10 öf pelyvász tőrök. Értekezni Nagyvárad u. 4. szám, bármelyik nap. 1881

VENDEGLŐSÖK étkezdesek, tökéletesen kapható, Csapó u. 71. 1887

ELADÓ több boglya csutka és egy öf búzaszalma. Mipepéresi útkaparóház mellett. 307 szám. 1771

GAZD. ESZKÖZÖK CSÖVESTENGERI darab megvételre keresek Cím a kiadóhivatalban. 1952 vv

ÁLLÓKÖVES tengeri daráló: négylovas járgányt, nagyobb szecska vágót keresek megvételre. Ajánlatokat címetek írem a kiadóhivatalpénztáránál leadni. vv

EGY JÓkarban levő federes, kétkerékű kézikocsis eladó Kar u. 19. 1863

KÉT kocsióra szerzám és keményfából lépcsőkorlát eladó. Miklós u. 2. emelet. 1840

KÜTFŰRÁST, vízvezeték szerelést, javítást vállal Kiss kútfúró. Kútszivattyú eladó. Nyil 117. 1762

INGATLANT KERES MEGVÉTELRE HÁROM szobás városi családi háza: vönnék, 6000 P készpénz és további havi 80 P törlesztésre. Ajánlatokat „Pontos” jellegre a kiadóba kérek. 695

15-16 HOLD feketeföldet keresek megvételre, tanyával, vagy tanyanélkül a szoboszlói, debreceni, vagy kabai határban. Ajánlatokat „Készpénz” jellegre a kiadóba kérem. 1903 vv

EZER pengővel, havi 100-150 P törlesztésre, azonnal veszek lehetőleg kétszobás családházat. Egy szoba és előszobás is lehet. Ajánlatokat „Konyhakertés” jellegre a kiadóba kérem. 1834

ELETJÁRADEKRA vennék belvárosi házat, piacnál, 35 ezerig, autóbussznál fekvő kétlakásos adómentes, kertessel családi házam beszámításával. Ajánlatokat „Különbejárattal” jellegre a kiadóba kérek. 1816

ingatlanforgalmi iroda, Debrecen, Varga u. 40. Telefon: 38-25.

Széchenyi, József kir. herceg, Nagyvárad, Vig kedvű, Arany János, Csapó, Szappanos, Péterfia, Egymalomb, Maróthy György, Varga, Csillag, Bősziroményi úton. Dévai utcán több rendbeli lakásokkal ellátott nagyobb, valamint kisebb házak eladók. Hajdúhadházon úri lakással ellátott szőlő. Kőntösgátsoron nagyobb telek, Egytelkert utcán gyümölcsös, Király Ferenc uton családi ház szőlővel. Egyetem közelében villatelek, Újléta, Vámospécs között 36 holdas tanyasírtok Hajdúszoboszlón tanyasírtok. Tiszacsegén tanyasírtok. Határában 26 hold feketeföld. Halápon tanyasírtok eladó.

Fentelken kívül több nagyobb kisebb ház és föld eladására van megbízás. 1813

ELADÓ HÁZ ELADÓ adómentes négyszobás, központirűtéses, összkomfortos villa. Érdeklődni: Széchenyi 12. 1875

ELKÖLTÖZÉS miatt eladó. Tegez u. 21. aiatti ház 10 éve fennálló jömeneteiű fűszerüzlettel azonnal beköltöhető lakással. — Érdeklődni: ugyanott. 2+

ELADÓ 3 éves, Tegez u. 54. számú azonnal beköltöhető ház, 2600 pengőért, valamint a Balaton u. 70. számú ház, 100 négyszögöl földdel. Értekezni hétköznap a Károly Ferenc József u. 14. Kálmánchelyi faterlepon, vasárnap a helyszínen. 3+

KÜLSŐVÁSÁR-TÉR 15. sz. 826.60 négyszögöl telek, két lakással, nagy raktárház eladó. Cím a kiadóban. 6+

HONVÉD u. 3. üzletes sarokház, havi 160- P, jövedelemmel pénzberletre kifizető potom 19.000 P, kövesztül 7 és fél hold búzatermő tanyásföld eladó. Megbízott P. ak, Péterfia u. 53. sz. 1871

ELADÓ ház 225 sz. Mipepécsen, köveszt menten, újonnan épült, háromszobás, konyha, üvegezett veranda, fürdőszobás lakás. Érdeklődni Debrecen Monti czerdes u. 17. 1889

BUDAPEST és Soroksár között, nemzetközi úton, kis Duna-ág mellett szép fekvésű három darab 10 négyszögölös telek eladó. Kossuth u. 39. sz. I. em. 1840

ELADÓ adómentes ház. Nyil u. 21. 1823

ELADÓK: Meszina 16 több lakással 28.000 Nyil 46. több lakással 14.000, Jánosi 50. sok lakással 11.000. Klappa 16. nagy jövedelemmel 10.000. Kinizi 59. családi kétszobás 8000, görög templomnál nagy bérjövődelmes 32.000. Árpád-érnél adómentes házak 20.000-30.000. Földek: 16 hold tanyás 22.000, 4 hold Ebes állomásnál 3200 val, Kondorosnál 5 hold 2300-ával. Megbízott Balázs Andor Hunyadi 17. 1750

ELADÓ Püspökladányban Mikes Kelemen u. 24. sz. sarokház üzlettel, kocsmával Azonnalra átvehető. Érdeklődni lehet Püspökladány, Rákóczi-u. 63. sz. 1769

Patay Ferenc JFB engedélyes hirdetései. Deb. u. József kir. herceg u. 8. szám. Telefon: 30-93.

Belvárosi házak: Piac utcán, József kir herceg utcán Burgundian, Szappanos utcán, Csonka utcán jó családi ház 15 ezer P. Kázt-telepen 2 szobás, adómentes ház Homokkertenben 2x1 szobás, nagyon olcsón, repülőternel egy szoba, konyha, új épület 6000 P. Földek: Náduvvari határban 580 holdas feketeföld, holdja ezerháromszáz pengő, parcellákban is vehető. Biharban ezer holdas. Martinkánt 7 hold új tanyáépülettel, egy hold termő szőlővel és gyümölcsös 15.000 P, város alatt 6 hold, kertesszeti föld. Cserén 4 hold, jó homokföld. Tiszacsegén 25 hold jó tanyával úres telek ára 3200 P. Patay iroda. 1781

EMELETES bérházunkat — vagyonrendezés folytán eladjuk, Felvilágosítás dr Falk ügyvédnél, Miklós-utca 33. 1690.

CSAPÓ-UTCA 37- Burgundia 2. bérházunkat nagy bérjövődelemmel eladjuk. Bővebbet dr Falk ügyészünkkel. Miklós-utca 33. 1693

ELADOM 16 ezerért adómentes kertesszobás családi házam, vagy elcséreltem belvárosi házárt, feketeföldért. Aki tizholdast ajánlotta, tárgyalhatunk. Német u. 36 autóbussznál. 1817

ELADÓ telek Horthy Miklós úton, központi egyetem közvetlen szomszédságában. Értekezni Mandelbank, Piac 72. 1699

SZÉCHENYI u. 85 sz. nagyobb telek egytagban eladó. Cím megtudható a kiadóhivatalban 1+

FÖLDBERLET HAT HOLD föld, kőút mellett kiadó. Nyilas-telep, Munkás 23. 658

ELADÓ FÖLD ELADÓ 13 hold tanyasföld, Hajdúszentgyörgy megálló közelében. Értekezni: Bertalan tanyán. 1. 5. 1230

15 KATASZTER tanyas föld eladó, Bellelegő 42. 1682

ELADÓ elsőosztályú feketeföld, mástérföld, va sútállomás és köveszt közelében. Értekezni lehet: Szigeti Istvánnál. Józsa. 1857

ELADÓ gyümölcsös, szakszerűen betelepített, vasúti megálló és köveszt mellett 5-6 holdas parcellákban, telefon: 21-28. 1893

NÉGY hold föld eladó elsőosztályú feketeföld Steinfeld-féle, Macson 2 holdjával is. Ára 3600 holdanként. Laka o József, Józsa. 1782

ELADÓ ALLATOK ELADÓ egy javított kis mangalica koca stűdő, 7 hónapos, Zöldfa u. 9. 1828

Szerkesztésért felelős PÁLFY JÓZSEF Kiadósnak felelős FÉL SIZIGETHY GYULA igazgató Kiadó és nyomja o HÍRSZÁNTALI KÖNYV- és LAPKIADÓ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG Felelős nyomdavezető SZIGETHY KÁROLY